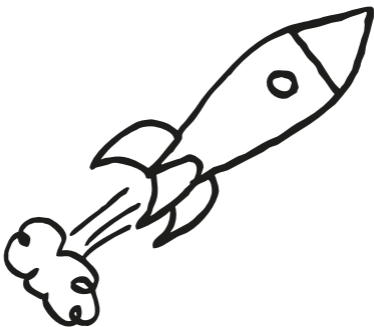


# HTC HD7

Manuál  
Bezpečnostní a regulační příručka

Manuál  
Bezpečnostná a regulačná príručka

Felhasználói kézikönyv  
Biztonsági és szabályozási útmutató

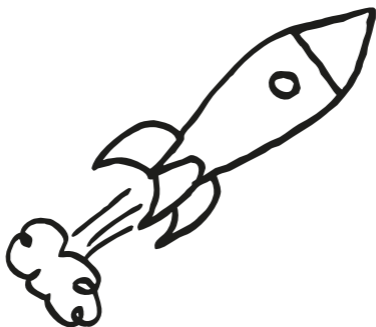


CZ  
SK  
HU

**htc**  
quietly brilliant

# Váš telefon **HTC** HD7

## Manuál



### Získání více informací

Více informací si můžete stáhnout ze stránek  
[www.htc.com/europe/support.aspx](http://www.htc.com/europe/support.aspx)

Vyberte typ svého telefonu

a pak přejděte na záložku

Dále stáhněte požadovaný PDF soubor  
do svého počítače.

**htc**  
quietly brilliant

# Ze všeho nejdříve si prosím přečtete následující pokyny.

## Nabijte baterii

Baterie ve vašem telefonu ještě nebyla nabita. Během nabíjení je důležité, abyste baterii nevyjíмали. Pokud tak učiníte, mohli byste způsobit poškození telefonu. Také prosím telefon nerozebírejte. (V opačném případě by mohlo dojít k neplatnosti záruky.)

## Zvolte si vhodný tarif

Váš telefon může velmi rychle spotřebovat velkou šířku pásma internetového připojení. Dříve, než začnete svůj telefon používat, vám důrazně doporučujeme informovat se u svého mobilního operátora na tarify datových služeb.

## Informujte se o zákonech na ochranu soukromí

Některé země mají přísné zákony upravující, jak a kdy můžete nahrávat telefonické hovory. Je vhodné si zjistit, jaké zákony platí v zemi vašeho pobytu, ještě předtím, než začnete používat funkci nahrávání, kterou váš telefon nabízí.

## Na závěr několik důležitých informací od našich právníků (OMEZENÍ TÝKAJÍCÍ SE NÁHRADY ŠKOD)

V maximálním rozsahu přípustném podle příslušných zákonů nenese společnost HTC ani její přidružené společnosti v žádném případě odpovědnost vůči vám ani žádné jiné straně za jakékoli nepřímé, zvláštní, vedlejší, nebo následné náhrady škod či náhrady škod s represivní funkcí jakéhokoli druhu vzniklé v souvislosti se smlouvou, jejím porušením či jinak, mimo jiné včetně úrazů, ztráty příjmů, dobré pověsti, obchodních příležitostí, dat a/nebo zisku bez ohledu na předvídatelnost výše uvedeného nebo na to, zda společnost HTC nebo její přidružené společnosti byly informovány o možnosti vzniku takových škod. V žádném případě celková odpovědnost společnosti HTC či jejích přidružených společností nepřesáhne částku, kterou od vás obdržela, bez ohledu na teorii práva, na základě které je tento nárok vznesen. Výše uvedené nemá žádný vliv na zákonná práva, která nelze odopírat.

# Seznamte se s telefonem



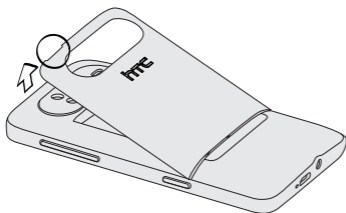
# Než zapnete telefon

---

Než stisknete tlačítko NAPÁJENÍ, vše si připravte.

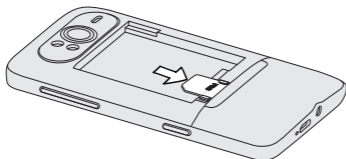
## Sejmutí zadního krytu

1. Telefon pevně uchopte přední stranou dolů.
2. Palcem či jiným prstem zvedněte zadní kryt za využití malého otvoru v horní části telefonu.



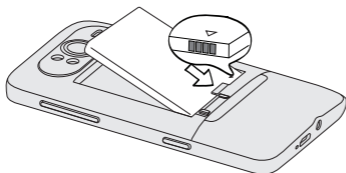
## Vložení SIM karty

1. SIM kartu vložte pozlacenými kontakty směřujícími dolů a zkoseným rohem směřujícím ven.
2. SIM kartu zasuňte celou dovnitř.



## Vložení baterie

Baterii vložte tak, aby její měděné kontakty směřovaly ke konektorům uvnitř prostoru vyhrazeného pro baterii, a potom ji jemně zatlačte na místo.

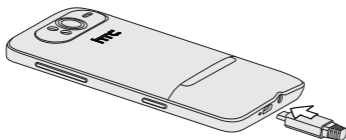


## Vrácení zadního krytu

1. Nejdříve zajistěte spodní část zadního krytu tak, že výstupky na zadním krytu vsunete do otvorů uvnitř prostoru vyhrazeného pro baterie.
2. Strany a horní část zadního krytu zamáčkněte směrem dolů. Uslyšíte cvaknutí, které potvrzuje zajištění zadního krytu na místě.

## Nabíjení baterie

Pro nabíjení telefonu používejte dodaný síťový adaptér a kabel USB.



# Nastavení telefonu

---

Po prvním zapnutí telefonu budete vyzváni, abyste provedli některá nastavení, jako je nastavení časového pásma nebo svého identifikačního kódu pro Windows Live. Řiďte se pokyny na obrazovce a během chvíle bude vše hotovo.

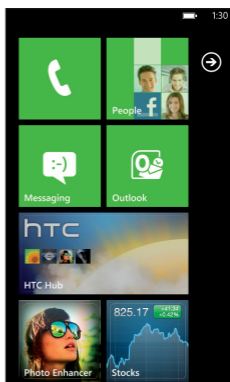
## Výchozí obrazovka

---

Zde vše začíná. Výchozí obrazovka obsahuje panely Windows® Phone Live spojené s aplikacemi ve vašem mobilu.

Všechny panely si můžete prohlédnout rolováním nahoru či dolů. Klepnutím na ten který panel otevřete příslušnou aplikaci.

Bližší informace o Výchozí obrazovce a jejich možnostech naleznete ve Startovní příručce, která je součástí balení.



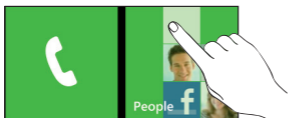
# Zůstaňte v kontaktu

---

Převeďte si do telefonu své kontakty a přidávejte nové.

## Import všech kontaktů z vaší SIM karty

1. Na Výchozí obrazovce klepněte na panel Lidé.



2. Na kartě Vše panelu Lidé klepněte na **Importovat kontakty ze SIM karty**.

Máte-li už nastavený účet, stiskněte a podržte panel **Lidé** v horní části obrazovky a pak klepněte na **Nastavení**.

3. Zvolte způsob, jakým chcete třídít a zobrazovat kontakty, a pak klepněte na **Importovat kontakty ze SIM karty**.

## Přidání nového kontaktu

1. Na Výchozí obrazovce klepněte na panel Lidé.

2. Na kartě Vše stiskněte tlačítko .

3. Zadejte informace.

4. Klepnutím na tlačítko  kontakt uložíte.

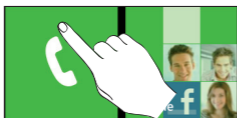
## Facebook


Chcete mít vždy aktuální informace týkající se vašich přátel na Facebooku? Synchronizujte svůj přístroj s Facebookem a buďte v kontaktu s vašimi přáteli. Jejich nejnovější aktualizace tak získáte přímo v rámci balíčku Lidé. Bližší informace naleznete ve Startovní příručce, která je součástí balení.

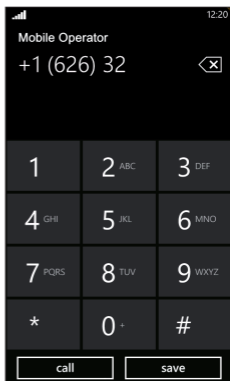


# První hovor

1. Na Výchozí obrazovce klepněte na panel Telefon.

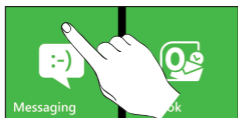



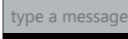

2. Klepněte na .
3. Vyťukajte požadované číslo.
4. Klepněte na tlačítko Volat.



# Zasílání textových zpráv

1. Na Výchozí obrazovce klepněte na panel Textové zprávy.



2. Na obrazovce konverzací klepněte na .
3. Zadejte jméno příjemce.
4. Klepněte na (Vytvořit zprávu) .
5. Vytvořte zprávu.
6. Klepnutím na  zprávu odešlete.

# Připojení k internetu

---


Připojte se k internetu pomocí datového připojení nebo připojení Wi-Fi.

## Použití datového připojení

Váš telefon bude při prvním zapnutí (s vloženou SIM kartou) automaticky nastaven tak, aby mohl využívat datové připojení vašeho mobilního operátora.

Není-li nastaven, můžete přejít na **Nastavení > Mobil** nebo použít aplikaci **Nastavení připojení** ze seznamu aplikací, která vám umožní nastavit datové připojení vašeho telefonu.

## Použití Wi-Fi

1. Na Výchozí obrazovce klepněte na .
2. Klepněte na **Nastavení > Wi-Fi**.
3. Připojení Wi-Fi zapněte klepnutím na tlačítko potvrzující zapnutí/vypnutí připojení Wi-Fi.
4. Klepněte na síť Wi-Fi, ke které se chcete připojit.
5. Pokud zvolíte síť zabezpečenou pomocí WEP, zadejte klíč a potvrďte volbu klepnutím na **Hotovo**.

## Procházení webových stránek

Na Výchozí obrazovce klepněte na panel Internet Explorer a můžete začít surfovat po internetu. Pomocí pohybů prstů procházejte webovou stránkou, zvětšujte si ji nebo zmenšujte. Natočení telefonu na stranu vám umožní zobrazení webové stránky na celé obrazovce.




# E-mail

---


Kontrolujte a posílejte e-mailové zprávy přímo z telefonu.

## Přidání e-mailového účtu

Je pravděpodobné, že jste si při prvním nastavení svého telefonu nastavili Windows Live. Pokud ne, Windows Live a své další e-mailové účty si nastavíte následovně.



1. Na Výchozí obrazovce klepněte na tlačítko .
2. Pokračujte klepnutím na **Nastavení > E-mail a účty > Přidat účet**.
3. Vyberte účet, který chcete nastavit.
4. Vložte e-mailovou adresu a heslo a pak klepněte na **Přihlásit se**.

## Odeslání e-mailové zprávy

1. Na Výchozí obrazovce klepněte na e-mailový účet, který chcete použít pro odeslání e-mailu.
2. Ve schránce e-mailového účtu klepněte na .
3. Zadejte příjemce.

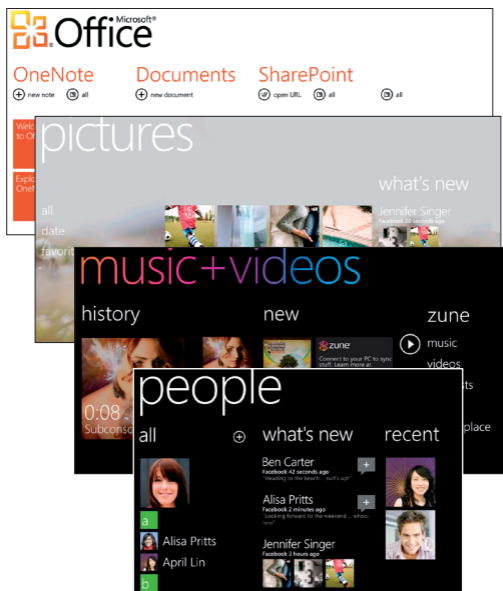
Chcete-li zadat příjemce kopií či skrytých kopií, klepněte na tlačítko ... > **Zobrazit kopie/skryté kopie**.



4. Zadejte předmět. Pak klepněte na prostor pod řádkem s předmětem a vytvořte zprávu.
5. Klepnutím na tlačítko  vložíte přílohu. Jako přílohu můžete poslat pouze fotografii.
6. Klepnutím na tlačítko  odešlete zprávu.

# O balíčcích aplikací

Usnadněte si každodenní úkony pomocí balíčků aplikací. Místo vstupování a vystupování z nejrůznějších aplikací využívejte balíčky, které vám ulehčí řadu věcí díky sloučení souvisejících úkonů. Např. v balíčku Lidé nejenže vidíte všechny své kontakty, ale také zde můžete ověřovat aktualizace statutů svých přátel z Facebooku. Vyzkoušejte si na svém mobilu další užitečné balíčky, jako je Kancelář, Fotografie, Hudba a video aj.



# Balíček HTC

---

Získejte ze svého mobilu více díky našim aplikacím. Stačí si vybrat z naší nabídky balíčků HTC. Již nainstalovaná aplikace Počasí ukazuje stav počasí ve vaší lokalitě nebo ve městech podle vašeho výběru ve velkorysé 3D animaci a přináší předpověď počasí pro nadcházející dny. Stačí jen klepnout a získáte různé aplikace od zábavných her po organizační nástroje.

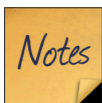


V balíčcích HTC najdete řadu užitečných aplikací. Některé z nich už mohou být předem nainstalovány ve vašem mobilu, a pokud tomu tak není, nezoufejte, protože pomocí balíčků HTC si je můžete do mobilu stáhnout.



### Vylepšování fotografií

Potřebují vaše fotografie lehce vylepšit? Použijte některý z dostupných nástrojů a vylepšete si je.



### Poznámky

Aplikace určená pro psaní stručných osobních poznámek, např. před večerí vyzvednout kytici pro manželku.



### Akcie

Mějte k dispozici aktuální kurzy akcií, které vás zajímají.



### Láska

Má mě rád, nemá mě rád, má mě rád! Podívejte se, zda ten, koho milujete, je na tom stejně.



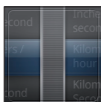
### Baterka

Využijte blesk svého telefonu na zadní straně přístroje jako baterku.



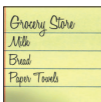
## Kalkulačka

Chcete-li kalkulačku se základními funkcemi, podržte telefon ve svislé pozici. Natočte jej na stranu a máte náročnější vědeckou kalkulačku.



## Převaděč

Kolik liber má kilo? Pomocí této aplikace můžete převádět nejen jednotky hmotnosti, délky či objemu, ale i měny.



## Seznamy

Zase jste zapomněli koupit zubní pastu? Příště už na ni nezapomenete díky aplikaci Seznam, kde si můžete poznamenávat věci, které potřebujete koupit.



## Zkvalitnění zvuku

Získejte lepší zvuk při sledování videa nebo poslouchání hudby.



## Nastavení připojení

Nastavte datové připojení vašeho telefonu podle možností vaší SIM karty nebo mobilního operátora.

# Uzamčení obrazovky

---

Vadí vám nechtěné volání z mobilu uloženého v kapse? Dříve, než telefon vložíte do kapsy nebo tašky, uzamkněte obrazovku, čímž zabráníte náhodnému vytáčení čísla.

Stiskem tlačítka NAPÁJENÍ uzamknete obrazovku.

## Odemčení obrazovky

Obrazovku odemknete stisknutím tlačítka NAPÁJENÍ, kterým zapnete displej, a následným přejetím prstu ze spodní části obrazovky směrem nahoru.







91H0xxxx-xxM Rev.A

# Bezpečnostní a regulační příručka

## Přečtěte si před použitím zařízení

---

BATERIE NEBUDE PO VYBALENÍ PLNĚ NABÍTÁ.  
NEVYJÍMEJTE MODUL BATERIE, POKUD SE TELEFON NABÍJÍ.  
VAŠE ZÁRUKA NEBUDE PLATIT, POKUD ZAŘÍZENÍ  
ROZMONTUJETE NEBO SE JEJ ROZMONTOVAT POKUSÍTE.

### Ochrana soukromí

Některé země vyžadují úplné zpřístupnění zaznamenaných telefonních hovorů a stanovují, že musíte osobu, se kterou hovoříte, informovat o tom, že hovor zaznamenáváte. Při používání funkce záznamu v telefonu vždy dodržujte příslušné zákony a nařízení vaší země.

### Odmítnutí odpovědnosti

INFORMACE O POČASÍ, DATA NEBO DOKUMENTACE („ZÍSKANÉ INFORMACE“) JSOU POSKYTOVÁNY „TAK JAK JSOU“ A BEZ ZÁRUKY NEBO TECHNICKÉ PODPORY. V NEJVĚTŠÍM MOŽNÉM ROZSAHU POVOLENÉM ROZHODNÝM PRÁVEM SE SPOLEČNOST HTC A JEJÍ PARTNEŘI výslovně zřikají jakýchkoli záruk zákonem nebo jinak stanovených, souvisejících se získanými informacemi, včetně, ale bez omezení, jakýchkoli výslovně uvedených nebo předpokládaných záruk prodejnosti, vhodnosti pro určitý účel, neporušení smlouvy, kvality, přesnosti, úplnosti, účinnosti, spolehlivosti, užitečnosti. Bez omezení předchozího se dále rozumí, že společnost HTC a její partneři nenesou odpovědnost za používání získaných informací nebo výsledků vyplývajících z takového používání a že tyto informace používáte na vlastní riziko.

## Omezení škod

---

V NEJVĚTŠÍM MOŽNÉM ROZSAHU POVOLENÉM ROZHODNÝM PRÁVEM NENESE SPOLEČNOST HTC ANI JEJÍ PARTNEŘI V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ODPOVĚDNOST VŮČI VÁM, UŽIVATELŮM, ANI TŘETÍ OSOBĚ ZA NEPŘÍMÉ, ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, AŽ JSOU JAKÉKOLI, VE VZTAHU KE SMLouvĚ NEBO JEJÍMU PORUŠENÍ, VČETNĚ, ALE BEZ OMEZENÍ, ÚRAZŮ, ZTRÁTY ZISKU, ZTRÁTY DOBRÉ POVĚSTI, ZTRÁTY OBCHODNÍCH PŘÍLEŽITOSTÍ, ZTRÁTY DAT A ZISKU BEZ OHLEDU NA JEJICH PŘEDVÍDATELNOST NEBO BEZ OHLEDU NA TO, ZDA SPOLEČNOST HTC ČI JEJÍ PARTNEŘI BYLI INFORMOVÁNI O MOŽNOSTI TAKOVÝCH ŠKOD. A ZA ŽÁDNÝCH OKOLNOSTÍ CELKOVÁ ODPOVĚDNOST SPOLEČNOSTI HTC NEBO JEJÍCH PARTNERŮ NEPŘESÁHNE ČÁSTKU OBDRŽENOU OD VÁS, A TO BEZ OHLEDU NA PRÁVNÍ SYSTÉM, V NĚMŽ SE PŘEDMĚT ŽALOBY ŘEŠÍ. VÝŠE UVEDENÉ INFORMACE NEMAJÍ VLIV NA ZÁKONNÁ PRÁVA, KTERÝCH SE NELZE ZŘÍCT.

## Důležité informace o ochraně zdraví a bezpečnostní informace

---

Při používání tohoto výrobku je třeba dodržovat níže uvedené bezpečnostní zásady, abyste předešli případné zákonné odpovědnosti za způsobené škody.

Uschovejte si a dodržujte všechny bezpečnostní a provozní pokyny k výrobku. Dbejte na všechna upozornění v návodu k obsluze výrobku.

Ke snížení nebezpečí ublížení na zdraví, zásahu elektrickým proudem, vzplanutí nebo poškození přístroje dodržujte následující bezpečnostní zásady.

### Elektrická bezpečnost

Tento výrobek je možné používat pouze při napájení z určené baterie nebo napájecí jednotky. Jiný způsob může být nebezpečný a ruší platnost jakéhokoli osvědčení uděleného tomuto výrobku.

### Bezpečnostní zásady pro správnou instalaci uzemnění

**UPOZORNĚNÍ:** Připojení k nesprávně uzemněnému zařízení může mít za následek zásah přístroje elektrickým proudem.

Tento výrobek je dodáván s kabelem USB pro připojení ke stolnímu nebo přenosnému počítači. Před připojováním výrobku k počítači zkontrolujte, zda je počítač řádně uzemněn. Napájecí kabel

stolního nebo přenosného počítače je vybaven zemnicím vodičem a zemnicím kolíkem. Zástrčka musí být připojována do odpovídající zásuvky, která je správně nainstalována a uzemněna v souladu s veškerými místními zákony a nařízeními.

## Bezpečnostní zásady pro napájecí zdroj

### ▪ Používejte správný externí napájecí zdroj

Výrobek by měl být napájen pouze z odpovídajícího typu napájecího zdroje uvedeného na štítku se jmenovitým elektrickým výkonem. Pokud si typem požadovaného napájecího zdroje nejste jisti, obraťte se na autorizovaného poskytovatele služeb nebo místní energetickou společnost. U výrobku, který je napájen z baterie nebo jiného zdroje, zjistíte potřebné informace z příloženého návodu k obsluze.

Tento výrobek byste měli používat pouze s následujícími určenými napájecími zdroji.

#### Síťový adaptér:

HTC, Model TC U250, TC E250, TC B250, TC C250, TC A250

### ▪ S modulem baterie zacházejte opatrně

Tento výrobek obsahuje lithium-iontovo-polymerovou nebo lithium-iontovou baterii. Při nesprávném zacházení s modulem baterie hrozí nebezpečí vznícení a popálenin. Nepokoušejte se modul baterie otevírat nebo opravovat. Modul baterie nerozebírejte, nepromačkávejte, nepropichujte, nezkratujte vnější kontakty nebo obvody, neodhazujte do ohně nebo do vody ani jej nevystavujte teplotám převyšujícím 60 °C (140 °F).



**UPOZORNĚNÍ:** Při nesprávné výměně baterie hrozí nebezpečí výbuchu. Chcete-li snížit nebezpečí vzniku požáru a popálenin, baterii nerozebírejte, nepromačkávejte, nepropichujte, nezkratujte vnější kontakty, nevystavujte teplotám převyšujícím 60 °C (140 °F) a neodhazujte do ohně nebo do vody. Při výměně používejte pouze předepsaný typ baterie. Použité baterie recyklujte nebo zlikvidujte podle místních nařízení nebo referenční příručky dodané s výrobkem.



**POZNÁMKA:** Tento výrobek byste měli používat pouze s následujícími určenými bateriemi.

- HTC, Model BD29100

### ▪ Budte obzvláště opatrní

- Uchovávejte baterii a zařízení v suchu a mimo dosah vody či jakýchkoli tekutin, protože by mohlo dojít ke zkratu.
- Uchovávejte kovové předměty v dostatečné vzdálenosti, aby nepřišly do kontaktu s baterií nebo jejími konektory, protože by mohlo dojít ke zkratu během provozu.
- Telefon by se měl připojovat k výrobkům, které jsou označeny logem USB-IF nebo mají provedený program shody s USB-IF.
- Nepoužívejte baterii, která se jeví jako poškozená, deformovaná nebo zbarvená, jejíž plášť je zrezivělý, která se přehřívá nebo vydává zápach.
- Vždy uchovávejte baterii mimo dosah batolat a malých dětí, aby nedošlo ke spolknutí baterie. V případě spolknutí baterie se ihned obraťte na lékaře.
- Pokud z baterie uniká tekutina:
  - Zabraňte kontaktu tekutiny s pokožkou nebo oděvem. Pokud již došlo ke kontaktu, opláchněte okamžitě zasaženou oblast čistou vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.
  - Zabraňte kontaktu tekutiny s očima. Pokud již došlo ke kontaktu, oči NEMNĚTE; vypláchněte je okamžitě čistou vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.
  - Dbejte, aby se unikající baterie nedostala do kontaktu s ohněm, protože hrozí nebezpečí vznícení nebo výbuchu.

### Bezpečnostní zásady pro přímé sluneční záření

Uchovávejte výrobek mimo místa s nadměrnou vlhkostí a extrémními teplotami. Nenechávejte výrobek nebo jeho baterii uvnitř vozidla nebo v místech s teplotou přesahující 60 °C (140 °F), například na přístrojové desce ve vozidle, na okenním parapetu nebo za sklem dlouhodobě vystaveným přímému slunečnímu záření nebo silnému ultrafialovému záření. Mohlo by dojít k poškození výrobku, přehřátí baterie nebo poškození vozidla.

### Nebezpečí poškození sluchu



**UPOZORNĚNÍ:** Používání sluchátek a dlouhodobý poslech nadměrně hlasité hudební reprodukce může způsobit trvalé poškození sluchu.

**POZNÁMKA:** Pro Francii byla otevřená sluchátka (uvedeno níže) pro použití s tímto zařízením testována a vyhovují požadavku na úroveň tlaku zvuku stanovenému příslušnou normou NF EN 50332-1:2000 nebo NF EN 50332-2:2003 v souladu s ustanovením pro Francii L. 5232-1.

- Sluchátka, vyrobená společností HTC, Model HS G400.

## Bezpečnost v letadle

Vzhledem k možnému rušení navigačního systému letadla a jeho komunikační sítě způsobenému tímto výrobkem je používání funkce telefonu tohoto zařízení na palubě letadla ve většině zemí protizákonné. Chcete-li toto zařízení používat na palubě letadla, nezapomeňte vypnout telefon přepnutím do režimu Letadlo.

## Omezení používání v nebezpečném prostředí

Nepoužívejte tento výrobek u čerpacích stanic, ve skladech paliva, chemických závodech nebo v místech, kde probíhá odstřel, a dále v místech s potenciálně výbušným prostředím, například v oblastech, kde probíhá čerpání pohonných hmot, ve skladech pohonných hmot, v podpalubí lodí, v chemických závodech, v zařízeních pro převoz nebo uchovávání paliva nebo chemikálií a oblastech, ve kterých jsou ve vzduchu obsaženy chemikálie nebo částičky jako obilí, prach nebo kovové částice. Mějte na paměti, že jiskry mohou v takovém prostředí způsobit výbuch nebo požár, což může mít za následek ublížení na zdraví nebo dokonce smrt.

## Výbušné prostředí

Pokud se nacházíte v prostředí, kde hrozí nebezpečí výbuchu nebo kde se nacházejí hořlavé materiály, měl by být přístroj vypnutý a jeho uživatel by se měl řídit všemi pokyny a značeními. Jiskry, které by vznikly v takových místech, mohou způsobit požár nebo výbuch a zranění nebo dokonce úmrtí osob. Doporučujeme uživatelům nepoužívat tento přístroj v místech pro doplňování paliva, jako jsou servisní nebo čerpací stanice. Uživatelé by neměli zapomínat na dodržování omezení týkajících se používání vysokofrekvenčních přístrojů ve skladech paliva, chemických závodech nebo v místech, kde probíhá odstřel. Oblasti s potenciálně výbušným prostředím jsou často, ale ne vždy, zřetelně označeny. Patří mezi ně oblasti, kde probíhá čerpání pohonných hmot, podpalubí lodí, zařízení pro převoz nebo uchovávání paliva nebo chemikálií a oblasti, ve kterých jsou ve vzduchu obsaženy chemikálie nebo částičky jako obilí, prach nebo kovové částice.

## Bezpečnost silniční dopravy

Pro snížení rizika nehody je nutné stále věnovat plnou pozornost řízení. Používání telefonu při řízení (i s autosadou hands-free) způsobuje rozptýlení a může vést k nehodě. Musíte dodržovat místní zákony a předpisy omezující používání bezdrátových zařízení při řízení.

## Omezení vlivů vysokofrekvenčních polí

Jednotlivcům, kteří si dělají starosti s omezením vlivu vysokofrekvenčních polí, Světová zdravotnická organizace (WHO) poskytuje následující rady:

**Preventivní opatření:** Současné vědecké informace neukazují, že by bylo zapotřebí podnikat nějaké zvláštní preventivní kroky při používání mobilních telefonů. Pokud to někomu dělá starosti, může omezit vystavení vysokofrekvenčním signálům sebe nebo svých dětí tak, že zkrátí délku hovorů nebo bude používat zařízení hands-free, aby mobilní telefony byly dál od hlavy a těla.

Další informace na toto téma je možné získat na domovské stránce WHO <http://www.who.int/peh-emf> Who Fact sheet 193: červen 2000.

## Bezpečnostní zásady pro vystavení vysokofrekvenčnímu záření

- Nepoužívejte telefon v blízkosti kovových konstrukcí (například ocelová konstrukce stavby).
- Nepoužívejte telefon v blízkosti zdrojů silného elektromagnetického pole, například mikrovlnné trouby, reproduktorů, televizoru a rozhlasového přijímače.
- Používejte pouze originální příslušenství schválené výrobcem nebo příslušenství, které neobsahuje žádné kovy.
- Použitím neoriginálního příslušenství neschváleného výrobcem můžete porušovat místní směrnice pro vystavení vysokofrekvenčnímu záření a je třeba se mu vyhnout.

## Vystavení vlivům vysokofrekvenčních signálů

Toto zařízení obsahuje vysokofrekvenční přijímač a vysílač. Když je zařízení zapnuté, přijímá a vysílá vysokofrekvenční energii. Když pomocí svého telefonu komunikujete, systém spravující váš hovor řídí hladinu výkonu, na které váš telefon vysílá.

Vyzářený výstupní výkon je výrazně nižší než mezinárodní limity pro vystavení účinkům vysokých frekvencí. Tyto limity jsou součástí komplexních směrnic a stanovují dovolené hladiny vysokofrekvenčního záření pro obyvatelstvo. Tyto směrnice se zakládají na bezpečnostních normách, které byly již dříve stanoveny mezinárodními normalizačními orgány:

- Americký národní normalizační úřad (ANSI) IEEE. C95.1-1992
- Národní rada pro měření a ochranu před zářením (NCRP). Zpráva 86. 1986
- Mezinárodní komise pro ochranu před neionizačním zářením (ICNIRP) 1996



- Ministerstvo zdravotnictví (Kanada), Bezpečnostní předpis č. 6. Tyto normy zahrnují značnou míru bezpečnosti určenou k zajištění bezpečnosti všech osob bez ohledu na věk nebo zdravotní stav.

Vaše mobilní zařízení je zkonstruováno tak, že nepřekračuje limity vystavení rádiovým vlnám doporučené mezinárodními směrnici. Tyto směrnice byly vyvinuty nezávislou vědeckou organizací ICNIRP a zahrnují míru bezpečnosti určenou k zajištění bezpečnosti všech osob bez ohledu na věk nebo zdravotní stav.

Tyto směrnice používají měrnou jednotku SAR (Specific Absorption Rate, specifická míra absorpce). Limit SAR pro mobilní zařízení je 2 W/kg a nejvyšší hodnota SAR pro toto zařízení podle testů u ucha byla 0,659 w/kg @10g\*.

Vzhledem k tomu, že mobilní zařízení nabízejí řadu funkcí, je možné je používat v jiných polohách, například na těle, jak je popsáno v tomto návodu\*\*.

Vzhledem k tomu, že SAR se měří pomocí nejvyššího vysílaného výkonu zařízení, skutečná hodnota SAR tohoto zařízení v provozu je typicky pod hodnotou uvedenou výše. To je důsledek automatických změn hladiny výkonu zařízení, aby se zajistilo, že zařízení používá pouze minimální výkon potřebný pro komunikaci se sítí.

\*Testy se provádějí v souladu s normou IEC PT62209-1

\*\*Informace o provozu při umístění u těla viz následující kapitola

Stejně jako u jiných mobilních rádiových zařízení platí, že k zajištění uspokojivé funkce zařízení a bezpečnosti osob je doporučeno, aby se během provozu zařízení anténa nenacházela v těsné blízkosti žádné části lidského těla.

Toto zařízení obsahuje vnitřní anténu. Používejte pouze dodávanou vnitřní anténu. Při použití neschválené nebo upravené antény může dojít ke zhoršení kvality hovorů a poškození telefonu a tím ke ztrátě funkčnosti a překročení doporučených limitů úrovní SAR; dále může dojít k porušení místních předpisů platných v dané zemi.

K zajištění optimálního výkonu telefonu a zaručení toho, že vystavení lidského organismu vysokofrekvenčnímu záření nepřekročí hodnoty stanovené v příslušných normách, zařízení vždy používejte jen v obvyklé poloze. Při telefonování se zbytečně nedotýkejte oblastí antény ani ji nedržte. Kontakt s oblastí antény může zhoršit kvalitu hovoru a způsobit, že zařízení bude pracovat na vyšší hladině výkonu, než je nezbytné. Zabráněním kontaktu s oblastí antény, když je telefon POUŽÍVÁN, dosáhnete optimálního výkonu antény a životnosti baterie.

Shoda s úrovněmi SAR při činnosti zařízení neseného na těle je omezena na spony na opasek, pouzdra nebo podobné příslušenství, které v sestavě nemá žádné kovové součásti a zajišťuje odstup alespoň 1,5 cm mezi zařízením a tělem uživatele. Pokud byste tyto pokyny nedodrželi, mohlo by to vést k tomu, že by vystavení vysokofrekvenčním signálům přesáhlo příslušné limity.

### Informace o specifické míře absorpce

0,659 w/kg@10g (hlava), 1,21 w/kg @10g (tělo) \*

\* **POZNÁMKA:** Hodnota 10 g SAR se měří u GSM/GPRS/EGPRS 900/1800 MHz a WCDMA/HSPA pásmo I a VIII. Hodnota SAR pro tělo 1,21 w/kg@10g byla testována tak, že zadní strana zařízení byla v pouzdře ve vzdálenosti 1,5 cm od těla.

### Rušení v autech

Vezměte prosím na vědomí, že s ohledem na možné rušení elektronických zařízení někteří výrobci vozidel zakazují používání mobilních telefonů ve svých vozidlech, pokud součástí instalace není sada hands-free s externí anténou.

### Rušení funkcí lékařských přístrojů

Tento výrobek může zapříčinit chybnou funkci lékařských přístrojů. Ve většině nemocnic a zdravotnických zařízení je používání tohoto přístroje zakázáno.

Používáte-li jakékoli jiné lékařské zařízení, obraťte se na výrobce tohoto zařízení a zjistěte, zda je dostatečně stíněno proti externímu vysokofrekvenčnímu záření. Při získávání těchto informací vám může pomoci lékař.

Ve zdravotních střediscích, kde jsou vyvěšeny příslušné pokyny, telefon vypněte. V nemocnicích a zdravotních střediscích může být používáno zařízení, které je citlivé na vnější vysokofrekvenční záření.

### Naslouchadla

Některé digitální bezdrátové telefony mohou způsobovat rušení některých naslouchátek. V případě takového rušení se obraťte na poskytovatele služeb nebo zavolejte na zákaznickou servisní linku a poradte se o možných alternativách.

### Neionizační záření

Toto zařízení obsahuje vnitřní anténu. K zajištění bezpečnosti provozu a vydávaného záření by měl být tento přístroj provozován pouze v obvyklé poloze. Stejně jako u jiných mobilních

rádiových zařízení platí, že k zajištění uspokojivé funkce zařízení a bezpečnosti osob je doporučeno, aby se během provozu zařízení anténa nenacházela v těsné blízkosti žádné části lidského těla.

Používejte pouze dodávanou vnitřní anténu. Při použití neschválené nebo upravené antény může dojít ke zhoršení kvality hovorů a poškození telefonu a tím ke ztrátě funkčnosti a překročení doporučených limitů úrovně SAR; dále může dojít k porušení místních předpisů platných v dané zemi.

K zajištění optimálního výkonu telefonu a zaručení toho, že vystavení lidského organismu vysokofrekvenčnímu záření nepřekročí hodnoty stanovené v příslušných normách, zařízení vždy používejte jen v obvyklé poloze. Kontakt s oblastí antény může zhoršit kvalitu hovoru a způsobit, že zařízení bude pracovat na vyšší hladině výkonu, než je nezbytné. Zabráněním kontaktu s oblastí antény, když je telefon POUŽÍVÁN, dosáhnete optimálního výkonu antény a životnosti baterie.



## Elektrická bezpečnost

- Příslušenství
  - Používejte pouze schválené příslušenství.
  - Nepřipojujte k nekompatibilním výrobkům nebo příslušenství.
  - Dbejte na to, aby se kovové předměty, například mince nebo kroužky na klíče, nedostaly do kontaktu se svorkami baterie nebo je nezkratovaly.
- Připojení k automobilu
 

Vyhledejte profesionální radu, pokud chcete rozhraní telefonu připojit k elektrickému systému vozidla.
- Vadné a poškozené výrobky
  - Nepokoušejte se rozebírat telefon nebo jeho příslušenství.
  - Servisní práce nebo opravy na telefonu nebo jeho příslušenství musí provádět pouze kvalifikovaný personál.

## Všeobecné bezpečnostní zásady

Jen vy sami jste zodpovědní za to, jak telefon používáte, a za jakékoli důsledky jeho používání. Pokud je používání telefonu zakázáno, musíte jej vždy vypnout. Používání telefonu podléhá bezpečnostním opatřením určeným k ochraně uživatelů a jejich prostředí.

### ▪ Nepůsobte na zařízení nadměrným tlakem

Netlačte na obrazovku a zařízení nadměrně, zabráníte tak jejich poškození; před usednutím si zařízení vyjměte ze zadní kapsy kalhot. Doporučuje se také uložit zařízení do ochranného obalu a používat k ovládání obrazovky pouze pero nebo prsty. Displej obrazovky prasklý v důsledku nesprávné manipulace není krytý zárukou.

### ▪ Zařízení se po dlouhodobém používání zahřívá

Při dlouhodobém používání, například při telefonování, nabíjení baterie nebo procházení webu, se zařízení může zahřát. Ve většině případů je tento stav normální, a proto by neměl být považován za problém.

### ▪ Věnujte pozornost servisnímu značení

Kromě případů vysvětlených jinde v provozních nebo servisních pokynech neopravujte žádný výrobek sami. Opravy součástí uvnitř výrobku by měly být prováděny výhradně autorizovaným servisním technikem nebo dodavatelem.

### ▪ Chraňte telefon

- Vždy s telefonem a příslušenstvím zacházejte s péčí a uchovávejte je na čistém a bezprašném místě.
- Nevystavujte telefon ani jeho příslušenství otevřenému ohni nebo zapáleným tabákovým výrobkům.
- Nevystavujte telefon ani jeho příslušenství tekutinám, vlhkému prostředí nebo vysoké vlhkosti.
- Telefon ani jeho příslušenství nepouštějte na zem, neházejte s nimi ani je neohýbejte.
- Pro čištění telefonu ani jeho příslušenství nepoužívejte agresivní chemikálie, čisticí prostředky ani aerosoly.
- Telefon ani jeho příslušenství nenatírejte barvou.
- Telefon ani jeho příslušenství se nepokoušejte rozebírat, to může dělat jen pověřený personál.
- Nevystavujte telefon ani jeho příslušenství extrémním teplotám, minimálně - 20 a maximálně 50 stupňů Celsia.
- Pokud jde o likvidaci elektronických výrobků, zjistěte si prosím místní předpisy.
- Nenoste telefon v zadní kapse, protože kdybyste se posadili, mohl by se zlomit.

- **Poškození vyžadující opravu**

V následujících případech odpojte výrobek ze zásuvky a požádejte autorizovaného servisního technika nebo dodavatele o odbornou opravu:

- Došlo k potřísnění výrobku tekutinou nebo do něj zapadl nějaký předmět.
- Výrobek byl vystaven dešti nebo vodě.
- Výrobek spadl na zem.
- Jsou patrné známky přehřátí výrobku.
- Výrobek při dodržování návodu k obsluze nepracuje normálně.

- **Zabraňte působení tepla**

Výrobek by neměl být umístěn v blízkosti zdrojů tepla, jakými jsou radiátory, akumulátory tepla, kamna nebo jiná zařízení (včetně zesilovačů), která vydávají teplo.

- **Zabraňte působení vlhkosti**

Výrobek nikdy nepoužívejte ve vlhkém prostředí.

- **Zabraňte použití zařízení po extrémních změnách teploty**

Pokud přenášíte zařízení mezi prostředími s extrémně rozdílnými teplotami a úrovněmi vlhkosti, může se na povrchu zařízení i uvnitř kondenzovat voda. Abyste zamezili poškození zařízení, před použitím nechejte vlhkost po dostatečnou dobu odpařit.

**UPOZORNĚNÍ:** Při přenesení zařízení z prostředí s nízkou teplotou do teplejšího prostředí nebo naopak před zapnutím napájení nechejte zařízení, aby získalo teplotu okolního prostředí.

- **Zabraňte vstupu cizích předmětů do výrobku**

Nikdy nevkládejte jakékoli cizí předměty do slotů ani do jiných otvorů výrobku. Tyto sloty a otvory jsou určeny k větrání. Tyto otvory nesmí být nijak blokovány nebo zakryty.

- **Airbagy**

Nedávejte telefon do prostoru před airbagem ani do prostoru, kam zasáhne aktivovaný airbag. Uložte si telefon bezpečně, než se ve vozidle vydáte na cestu.

- **Upevňovací příslušenství**

Nepoužívejte výrobek na vratkém stole, vozíku, stojanu, trojnožce nebo podpěře. Jakékoli upevnění výrobku by mělo odpovídat pokynům výrobce, přičemž by mělo být použito výrobcem doporučené upevňovací příslušenství.

- **Vyvarujte se nestabilního upevnění**

Neodkládejte výrobek na nestabilní podložku.

- **Používejte výrobek jen se schváleným vybavením**

Tento výrobek by měl být používán pouze s osobními počítači a volitelným vybavením, které je označeno jako vhodné pro použití s tímto zařízením.

- **Nastavení hlasitosti**

Před použitím sluchátek nebo jiného zvukového příslušenství snižte hlasitost přístroje.

- **Čištění**

Před čištěním výrobku jej odpojte ze zdroje elektrického napětí. Nepoužívejte tekuté nebo aerosolové čističe. Používejte k čištění vlhký hadřík, ale k čištění displeje LCD NIKDY nepoužívejte vodu.

- **Malé děti**

Nenechávejte telefon ani jeho příslušenství v dosahu malých dětí ani jim nedovolujte, aby si s nimi hrály. Mohly by poranit sebe nebo druhé nebo by mohly nechtěně telefon poškodit. Váš telefon obsahuje malé části s ostrými okraji, které mohou způsobit poranění nebo které by se mohly odpojit a způsobit riziko udušení.

- **Zranění způsobená opakovaným pohybem**

Pro minimalizaci rizika RSI při psaní zpráv nebo hraní her na vašem telefonu:

- Nesvírejte telefon příliš
- Tlačítka tiskněte zlehka
- Používejte speciální funkce telefonu, které minimalizují počet tlačítek, která je nutné stisknout, například šablony zpráv a predikativní text.
- Dělejte si více přestávek, abyste se mohli protáhnout a uvolnit se.

- **Strojní zařízení v provozu**

Pro snížení rizika nehody je nutné věnovat plnou pozornost strojnímu zařízení, které je v provozu.

- **Elektrostatický výboj**

Nedotýkejte se kovových konektorů karty SIM.

- **Značný hluk**

Tento telefon je schopen vytvořit značný hluk, který může poškodit váš sluch.

- **Tísňová volání**

Tento telefon, podobně jako jiné bezdrátové telefony, využívají rádiové signály, které nemohou garantovat připojení za všech podmínek. Při tísňovém volání se tedy nemůžete plně spolehnout na žádný bezdrátový telefon.

## Identifikace pro kontrolní orgány

---

Pro účely kontrolní identifikace má tento výrobek přiřazené číslo modelu **PD29100**.

K zajištění trvale spolehlivého a bezpečného provozu zařízení používejte s výrobkem **PD29100** pouze níže uvedené příslušenství. Baterie má přiřazené číslo modelu **BD29100**.

**POZNÁMKA:** Tento výrobek je určen k použití se schváleným omezeným zdrojem napájení třídy 2 o stejnosměrném napětí 5 V a s napájecím zdrojem nejvýše 1 A.

### Oznámení Evropské unie

Výrobky s označením CE jsou v souladu s požadavky směrnice R&TTE (99/5/ES), směrnice EMC (2004/108/ES) a směrnice o nízkém napětí (2006/95/ES), které byly vydány Komisí Evropského společenství.

Soulad s těmito směrnici předpokládá dodržování následujících evropských norem (v závorkách jsou uvedeny odpovídající mezinárodní normy).

- EN 50360
- EN 62209-1
- EN 62311
- IEC 62209-2
- EN 60950-1
- EN 50332-1
- EN 301 489-1
- EN 301 489-3
- EN 301 489-7
- EN 301 489-17
- EN 301 489-24
- EN 301 511
- EN 301 908-1
- EN 301 908-2
- EN 300 328
- EN 300 440-1
- EN 300 440-2



Toto zařízení lze používat v následujících zemích:							
AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK
EE	ES	FI	FR	GB	GR	HU	IE
IT	IS	LI	LT	LU	LV	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR

## Bezpečnostní informace Telecommunications & Internet Association (TIA)

### Kardiostimulátory

Asociace Health Industry Manufacturers Association doporučuje udržovat mezi příručním bezdrátovým telefonem a kardiostimulátorem minimální vzdálenost 15 cm (6 palců), aby nedocházelo k případnému rušení kardiostimulátoru. Tato doporučení jsou v souladu s nezávislými výzkumy a doporučeními programu Wireless Technology Research.

Osoby s kardiostimulátory by měly dodržovat následující pokyny:

- Zapnutý telefon VŽDY udržujte ve vzdálenosti minimálně 15 cm (6 palců) od kardiostimulátoru.
- Nenoste telefon v náprsní kapse.
- Používejte ucho na opačné straně, než je kardiostimulátor, abyste minimalizovali možnost rušení. V případě sebemenšího podezření, že dochází k rušení, telefon ihned vypněte.

### Naslouchadla

Některé digitální bezdrátové telefony mohou způsobovat rušení některých naslouchátek. V případě takového rušení se obraťte na poskytovatele služeb nebo zavolejte na zákaznickou servisní linku a poraďte se o možných alternativách.

### Upozornění OEEZ (WEEE)

Směrnice Evropského parlamentu a rady o odpadním elektrickém a elektronickém zařízení (OEEZ), která vstoupila v platnost 13. února 2003, představuje významnou změnu v zacházení s elektrickým zařízením po skončení jeho životnosti.

Cílem této směrnice je předně zabránění vzniku OEEZ a dále podpora opakovaného používání, recyklace a dalších forem obnovy tohoto odpadu a tím snížení jeho objemu.





Logo OEEZ (zobrazené nalevo) na výrobku nebo na jeho obalu označuje, že tento výrobek nesmí být likvidován jako součást komunálního odpadu. Jste odpovědní za likvidaci veškerého odpadního elektrického a elektronického zařízení ve vyhrazených sběrných místech určených k recyklaci tohoto nebezpečného odpadu. Odděleným sběrem a řádnou recyklací odpadního elektrického a elektronického zařízení v době likvidace budeme moci přispět k ochraně přírodních zdrojů. Řádnou recyklací odpadního elektrického a elektronického zařízení bude dále zajištěno zachování lidského zdraví a životního prostředí. Další informace týkající se likvidace a recyklace odpadního elektrického a elektronického zařízení a sběrných míst získáte na městském zastupitelstvu, u služby likvidace komunálního odpadu, v obchodě, kde jste zařízení zakoupili, nebo u jeho výrobce.

### Shoda s požadavky směrnice RoHS

Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/95/ES ze dne 27. ledna 2003 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS) a jejích změn.

CE 0700

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Určeno pro EU

Pro toto zařízení:

Windows Phone

(Popis produktu)

HTC HD7

(Marketingový název produktu)

PD29100

(Název produktu)

HTC Corporation

(Název výrobce)

No.23, Xinghua Rd., Taoyuan City, Taoyuan County 330, Taiwan

(Adresa výrobce)

Tímto se potvrzuje, že zařízení odpovídá nezbytným požadavkům článku 3 směrnice R&TTE 1999/5/ES, pokud se používá pro zamýšlený účel a jsou dodrženy následující normy:

**1. Zdraví (článek 3.1.a směrnice R&TTE)**

Platné normy: EN50360:2001/EN 62209-1:2006/ EN62311: 2010/ IEC 62209-2: 2010

**2. Bezpečnost (článek 3.1.a směrnice R&TTE)**

Platné normy: EN60950-1:2006+A11:2009, EN50332-1

**3. Elektromagnetická kompatibilita (článek 3.1.b směrnice R&TTE)**

Platné normy: EN 301 489-1 V1.8.1/-3 V1.4.1/-7 V1.3.1/-17 V2.1.1 /-24 V1.4.1

**4. Účinné využívání rádiového frekvenčního spektra (článek 3.2 směrnice R&TTE)**

Platné normy: EN 301 511 V9.0.2/ EN 301 908-1 V3.2.1/-2 V4.2.1/ EN 300 328 V1.7.1 / EN 300 440-1 V1.5.1/-2 V1.3.1

Osoba zodpovědná za toto prohlášení:

Ivan Li

(Jméno a podpis)

Manažer projektu

(Pozice / titul)

Taiwan

8. 9. 2010

(Místo)

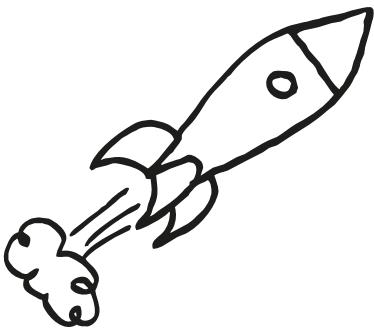
(Datum)



91H0xxxx-xxM Rev.A

# Váš telefón **HTC** HD7

## Manuál



### Získanie viac informácií

Viac informácií si môžete stiahnuť zo stránok  
[www.htc.com/europe/support.aspx](http://www.htc.com/europe/support.aspx)

Vyberte typ svojho telefónu

Choose Your Product:  
--- Touch ---  
User Guides

a potom prejdite na záložku

Ďalej stiahnite požadovaný PDF súbor  
do svojho počítača.

**htc**  
*quietly brilliant*



# Zo všetkého najskôr si, prosím, prečítajte nasledujúce pokyny.

## **Nabite batériu**

Batéria vo vašom telefóne ešte nebola nabitá. Počas nabíjania je dôležité, aby ste batériu nevyberali. Ak tak urobíte, mohli by ste spôsobiť poškodenie telefónu. Taktiež, prosím, telefón nerozoberajte. (V opačnom prípade by mohlo dôjsť k neplatnosti záruky.)

## **Zvoľte si vhodnú tarifu**

Váš telefón môže veľmi rýchlo spotrebovať veľkú šírku pásma internetového pripojenia. Skôr, ako začnete svoj telefón používať, vám dôrazne odporúčame informovať sa u svojho mobilného operátora ohľadom taríf dátových služieb.

## **Informujte sa o zákonoch na ochranu súkromia**

Niektoré krajiny majú prísne zákony upravujúce, ako a kedy môžete nahrávať telefonické hovory. Je vhodné si zistiť, aké zákony platia v krajine vášho pobytu, ešte pred tým, ako začnete používať funkciu nahrávania, ktorú váš telefón ponúka.

## **Na záver niekoľko dôležitých informácií od našich právnikov (OBMEDZENIA TÝKAJÚCE SA NÁHRADY ŠKÔD)**

V maximálnom rozsahu prípustnom podľa príslušných zákonov nenesie spoločnosť HTC ani jej pridružené spoločnosti v žiadnom prípade zodpovednosť voči vám ani žiadnej inej strane za akékoľvek nepriame, zvláštne, vedľajšie, alebo následné náhrady škôd či náhrady škôd s represívnou funkciou akéhokoľvek druhu vzniknuté v súvislosti so zmluvou, jej porušením či inak, okrem iného vrátane úrazov, straty príjmov, dobrej povesti, obchodných príležitostí, údajov a/alebo zisku bez ohľadu na predvídateľnosť vyššie uvedeného alebo na to, či spoločnosť HTC alebo jej pridružené spoločnosti boli informované o možnosti vzniku takých škôd. V žiadnom prípade celková zodpovednosť spoločnosti HTC alebo jej pridružených spoločností nepresiahne sumu, ktorú od vás prijala, bez ohľadu na teóriu práva, na základe ktorej je tento nárok vznesený. Vyššie uvedené nemá žiadny vplyv na zákonné práva, ktoré nie je možné odopierať.

# Oboznámte sa s telefónom



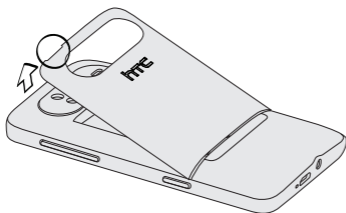
# Než zapnete telefón

---

Než stlačíte tlačidlo NAPÁJANIE, všetko si pripravte.

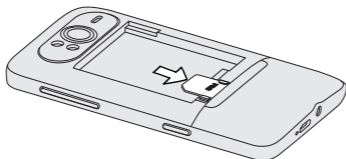
## Zloženie zadného krytu

1. Telefón pevne uchopte prednou stranou dole.
2. Palcom alebo iným prstom zdvihnite zadný kryt za využitia malého otvoru v hornej časti telefónu.



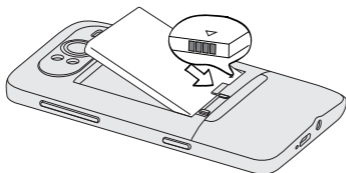
## Vloženie SIM karty

1. SIM kartu vložte pozlátenými kontaktmi smerujúcimi dole a skoseným rohom smerujúcim von.
2. SIM kartu zasuňte celú dovnútra.



## Vloženie batérie

Batériu vložte tak, aby jej medené kontakty smerovali ku konektorom vnútri priestoru vyhradeného pre batériu, a potom ju jemne zatlačte na miesto.

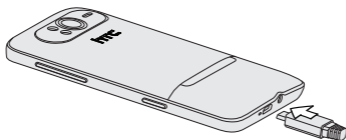


## Vrátenie zadného krytu

1. Najskôr zaistíte spodnú časť zadného krytu tak, že výstupky na zadnom kryte vsuniete do otvorov vnútri priestoru vyhradeného pre batérie.
2. Strany a hornú časť zadného krytu zatlačte smerom dole. Budete počuť cvaknutie, ktoré potvrdzuje zaistenie zadného krytu na mieste.

## Nabíjanie batérie

Na nabíjanie telefónu používajte dodaný sieťový adaptér a kábel USB.





# Nastavenie telefónu

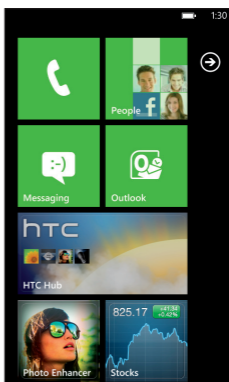
Po prvom zapnutí telefónu budete vyzvaní, aby ste vykonali niektoré nastavenia, ako je nastavenie časového pásma alebo svojho identifikačného kódu pre Windows Live. Riadte sa pokynmi na obrazovke a za chvíľu bude všetko hotové.

## Východisková obrazovka

Tu všetko začína.

Východisková obrazovka obsahuje panely Windows® Phone Live spojené s aplikáciami vo vašom mobile. Všetky panely si môžete prezrieť rolovaním hore alebo dole. Kliknutím na ten ktorý panel otvoríte príslušnú aplikáciu.

Bližšie informácie o Východiskovej obrazovke a jej možnostiach nájdete v Štartovacej príručke, ktorá je súčasťou balenia.



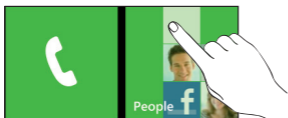
# Zostaňte v kontakte

---

Preneste si do telefónu svoje kontakty a pridávajte nové.

## Import všetkých kontaktov z vašej SIM karty

1. Na Východiskovej obrazovke kliknite na panel Ľudia.




2. Na karte **Všetko** panela Ľudia kliknite na **Importovať kontakty zo SIM karty**.

Ak už máte niektoré konto nastavené, stlačte a podržte panel **Ľudia** v hornej časti obrazovky a potom kliknite na **Nastavenie**.

3. Zvoľte spôsob, akým chcete zoradiť a zobrazovať kontakty, a potom kliknite na **Importovať kontakty zo SIM karty**.

## Pridanie nového kontaktu

1. Na Východiskovej obrazovke kliknite na panel Ľudia.

2. Na karte **Všetko** stlačte tlačidlo .

3. Zadajte informácie.

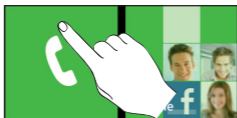
4. Kliknutím na tlačidlo  kontakt uložíte.


## Facebook

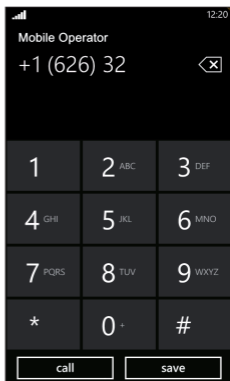
Chcete mať vždy aktuálne informácie týkajúce sa vašich priateľov na Facebooku? Synchronizujte svoj prístroj s Facebookom a buďte v kontakte s vašimi priateľmi. Ich najnovšie aktualizácie tak získate priamo v rámci balíčka Ľudia. Bližšie informácie nájdete v Štartovacej príručke, ktorá je súčasťou balenia.

# Prvý hovor

1. Na Východiskovej obrazovke kliknite na panel Telefón.

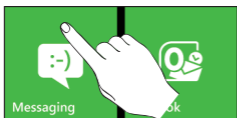



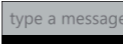

2. Kliknite na .
3. Vyťukajte požadované číslo.
4. Kliknite na tlačidlo Volat'.



# Zasielanie textových správ

1. Na Východiskovej obrazovke kliknite na panel Textové správy.



2. Na obrazovke konverzácií kliknite na .
3. Zadajte meno príjemcu.
4. Kliknite na (Vytvoriť správu) .
5. Vytvorte správu.
6. Kliknutím na  správu odošlite.

# Pripojenie k internetu

---


Pripojte sa k internetu pomocou dátového pripojenia alebo pripojenia Wi-Fi.

## Použitie dátového pripojenia

Váš telefón bude pri prvom zapnutí (s vloženou SIM kartou) automaticky nastavený tak, aby mohol využívať dátové pripojenie vášho mobilného operátora.

Ak nie je nastavený, môžete prejsť na **Nastavenie > Mobil** alebo použiť aplikáciu **Nastavenie pripojenia** zo zoznamu aplikácií, ktorá vám umožní nastaviť dátové pripojenie vášho telefónu.

## Použitie Wi-Fi

1. Na Východiskovej obrazovke kliknite na .
2. Kliknite na **Nastavenie > Wi-Fi**.
3. Pripojenie Wi-Fi zapnete kliknutím na tlačidlo potvrdzujúce zapnutie/vypnutie pripojenia Wi-Fi.
4. Kliknite na sieť Wi-Fi, ku ktorej sa chcete pripojiť.
5. Ak zvolíte sieť zabezpečenú pomocou WEP, zadajte kľúč a potvrdte voľbu kliknutím na **Hotovo**.

## Prechádzanie webových stránok

Na Východiskovej obrazovke kliknite na panel Internet Explorer a môžete začať surfovať po internete. Pomocou pohybov prstov prechádzajte webovou stránkou, zväčšujte si ju alebo zmeňujte.

Natočenie telefónu nabok vám umožní zobrazenie webovej stránky na celej obrazovke.




# E-mail

---


Kontrolujte a posielajte e-mailové správy priamo z telefónu.

## Pridanie e-mailového konta

Je pravdepodobné, že ste si pri prvom nastavení svojho telefónu nastavili Windows Live. Ak nie, Windows Live a svoje ďalšie e-mailové kontá si nastavíte nasledovne.



1. Na Východiskovej obrazovke kliknite na tlačidlo .
2. Pokračujte kliknutím na **Nastavenie > E-mail a kontá > Pridať konto**.
3. Vyberte konto, ktoré chcete nastaviť.
4. Vložte e-mailovú adresu a heslo a potom kliknite na **Prihlásiť sa**.

## Odoslanie e-mailovej správy

1. Na Východiskovej obrazovke kliknite na e-mailové konto, ktoré chcete použiť na odoslanie e-mailu.
2. V schránke e-mailového konta kliknite na .
3. dajte príjemcov.

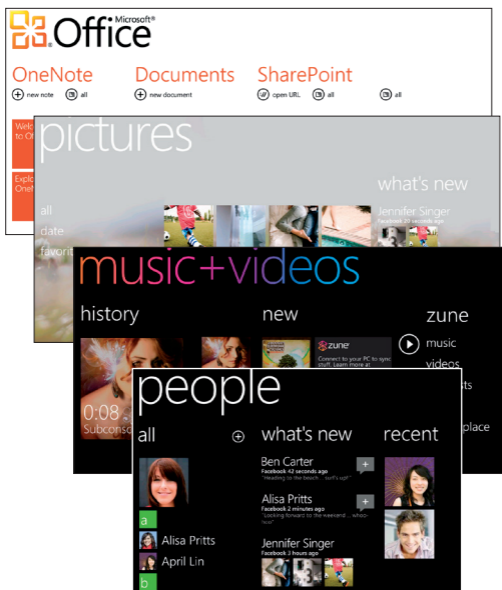
Ak chcete zadať príjemcov kópií či skrytých kópií, kliknite na tlačidlo ... > **Zobraziť kópie/skryté kópie**.



4. Zadajte predmet. Potom kliknite na priestor pod riadkom s predmetom a vytvorte správu.
5. Kliknutím na tlačidlo  vložíte prílohu. Ako prílohu môžete poslať iba fotografiu.
6. Kliknutím na tlačidlo  odošlite správu.

# O balíčkoch aplikácií

Uľahčite si každodenné úkony pomocou balíčkov aplikácií. Namiesto vstupovania a vystupovania z najrôznejších aplikácií využívajte balíčky, ktoré vám uľahčia viacero vecí vďaka zlúčeniu súvisiacich úkonov. Napr. v balíčku Ľudia nielenže vidíte všetky svoje kontakty, ale taktiež tu môžete overovať aktualizácie statusov svojich priateľov z Facebooku. Vyskúšajte si na svojom mobile ďalšie užitočné balíčky, ako je Kancelária, Fotografie, Hudba a video a i.



# Balíček HTC

---

Získajte zo svojho mobilu viac vďaka našim aplikáciám. Stačí si vybrať z našej ponuky balíčkov HTC. Už nainštalovaná aplikácia Počasie ukazuje stav počasia vo vašej lokalite alebo v mestách podľa vášho výberu vo veľkorysej 3D animácii a prináša predpoveď počasia na nadchádzajúce dni. Stačí len kliknúť a získate rôzne aplikácie od zábavných hier po organizačné nástroje.

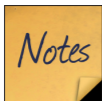


V balíčkoch HTC nájdete množstvo užitočných aplikácií. Niektoré z nich už môžu byť dopredu nainštalované vo vašom mobile, a ak tomu tak nie je, nezúfajte, pretože pomocou balíčkov HTC si ich môžete do mobilu prevziať.



### Vylepšovanie fotografií

Potrebujú vaše fotografie jemne vylepšiť? Použijete niektorý z dostupných nástrojov a vylepšite si ich.



### Poznámky

Aplikácia určená na písanie stručných osobných poznámok, napr. pred večerou vyzdvihnúť kyticu pre manželku.



### Akcie

Majte k dispozícii aktuálne kurzy akcií, ktoré vás zaujímajú.



### Láska

Má ma rád, nemá ma rád, má ma rád! Pozrite sa, či ten, koho milujete, je na tom rovnako.



### Baterka

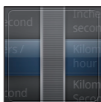
Využite blesk svojho telefónu na zadnej strane prístroja ako baterku.





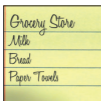
## Kalkulačka

Ak chcete kalkulačku so základnými funkciami, podržte telefón vo zvislej pozícii. Natočte ho nabok a máte náročnejšiu vedeckú kalkulačku.



## Prevodník

Koľko libier má kilo? Pomocou tejto aplikácie môžete prevádzať nielen jednotky hmotnosti, dĺžky či objemu, ale aj meny.



## Zoznamy

Zase ste zabudli kúpiť zubnú pastu? Na budúce už na ňu nezabudnete vďaka aplikácii Zoznam, kde si môžete poznamenávať veci, ktoré potrebujete kúpiť.



## Skvalitnenie zvuku

Získajte lepší zvuk pri sledovaní videa alebo počúvaní hudby.



## Nastavenie pripojenia

Nastavte dátové pripojenie vášho telefónu podľa možností vašej SIM karty alebo mobilného operátora.

# Uzamknutie obrazovky

---

Vadia vám nechcené volania z mobilu uloženého vo vrecku? Skôr, než telefón vložíte do vrecka alebo tašky, uzamknite obrazovku, čím zabránite náhodnému vytáčaniu čísla.

Stlačením tlačidla NAPÁJANIE uzamknete obrazovku.

## Odomknutie obrazovky

Obrazovku odomknete stlačením tlačidla NAPÁJANIE, ktorým zapnete displej, a následným prejdením prsta zo spodnej časti obrazovky smerom hore.





91H0xxxx-xxM Rev.A

# Bezpečnostná a regulačná príručka

## Prečítajte si pred použitím zariadenia

---

BATÉRIA NEBUDE PO VYBALENÍ PLNE NABITÁ.  
NEVYBERAJTE MODUL BATÉRIE, AK SA TELEFÓN NABÍJA.  
VAŠA ZÁRUKA NEBUDE PLATIŤ, AK ZARIADENIE  
ROZMONTUJETE ALEBO SA HO ROZMONTOVAŤ POKÚSITE.

### Ochrana súkromia

Niektoré krajiny vyžadujú úplné sprístupnenie zaznamenaných telefónnych hovorov a stanovujú, že musíte osobu, s ktorou hovoríte, informovať o tom, že hovor zaznamenávate. Pri používaní funkcie záznamu v telefóne vždy dodržujte príslušné zákony a nariadenia vašej krajiny.

### Právne obmedzenia

INFORMÁCIE O POČASÍ, INFORMÁCIE O KURZOCH AKCIÍ, ÚDAJE ALEBO DOKUMENTÁCIA („ZÍSKANÉ INFORMÁCIE“) SÚ POSKYTOVANÉ „TAK AKO SÚ“ A BEZ ZÁRUKY ALEBO TECHNICKEJ PODPORY. V NAJVÄČŠOM MOŽNOM ROZSAHU POVOLENOM ROZHODNÝM PRÁVOM SA SPOLOČNOSŤ HTC A JEJ PARTNERI výslovne zriekajú akýchkoľvek záruk zákonom alebo inak stanovených, súvisiacich so získanými informáciami, vrátane, ale bez obmedzenia, akýchkoľvek výslovne uvedených alebo predpokladaných záruk predajnosti, vhodnosti na určitý účel, neporušenie zmluvy, kvality, presnosti, úplnosti, účinnosti, spoľahlivosti, užitočnosti. Bez obmedzenia predchádzajúceho sa ďalej rozumie, že spoločnosť HTC a jej partneri nenesú zodpovednosť za používanie získaných informácií alebo výsledkov vyplývajúcich z takého používania a že tieto informácie používate na vlastné riziko.

## Obmedzenie odškodného

---

V NAJVÄČŠOM MOŽNOM ROZSAHU POVOLENOM ROZHODNÝM PRÁVOM NENESIE SPOLOČNOSŤ HTC ANI JEJ PARTNERI V ŽIADNOM PRÍPADE ZODPOVEDNOSŤ VOČI VÁM, POUŽÍVATEĽOM, ANI TRETEJ OSOBE ZA NEPRIAME, ZVLÁŠTNE, NÁHODNÉ ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, NECH SÚ AKÉKOLVEK, VO VZŤAHU K ZMLUVE ALEBO JEJ PORUŠENIU, VRÁTANE, ALE BEZ OBMEDZENIA, ÚRAZOV, STRATY ZISKU, STRATY DOBREJ POVESTI, STRATY OBCHODNÝCH PRÍLEŽITOSTÍ, STRATY DÁT A ZISKU BEZ OHĽADU NA ICH PREDVÍDATEĽNOSŤ ALEBO BEZ OHĽADU NA TO, ČI SPOLOČNOSŤ HTC ALEBO JEJ PARTNERI BOLI INFORMOVANÍ O MOŽNOSTI TAKÝCH ŠKÔD. A ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ CELKOVÁ ZODPOVEDNOSŤ SPOLOČNOSTI HTC ALEBO ICH PARTNEROV NEPRESIAHNE SUMU PRIJATÚ OD VÁS, A TO BEZ OHĽADU NA PRÁVNY SYSTÉM, V KTOROM SA PREDMET ŽALOBY RIEŠI. VYŠŠIE UVEDENÉ INFORMÁCIE NEMAJÚ VPLYV NA ZÁKONNÉ PRÁVA, KTORÝCH SA NIE JE MOŽNÉ ZRIEČŤ.

## Dôležité informácie o ochrane zdravia a bezpečnostné informácie

---

Pri používaní tohto výrobku je potrebné dodržiavať nižšie uvedené bezpečnostné zásady, aby ste predišli prípadnej zákonnej zodpovednosti za spôsobené škody.

Uschovajte si a dodržujte všetky bezpečnostné a prevádzkové pokyny k výrobku. Dbajte na všetky upozornenia v návode na obsluhu výrobku.

Pre zníženie nebezpečenstva ublíženia na zdraví, zásahu elektrickým prúdom, vzplanutia alebo poškodenia prístroja dodržujte nasledujúce bezpečnostné zásady.

### Elektrická bezpečnosť

Tento výrobok je možné používať iba pri napájaní z určenej batérie alebo napájacej jednotky. Iný spôsob môže byť nebezpečný a ruší platnosť akéhokolvek osvedčenia udeleného tomuto výrobku.

### Bezpečnostné zásady pre správnu inštaláciu uzemnenia

**UPOZORNENIE:** Pripojenie k nesprávne uzemnenému zariadeniu môže mať za následok zásah prístroja elektrickým prúdom.

Tento výrobok je dodávaný s káblom USB pre pripojenie k stolovému alebo prenosnému počítaču. Pred pripájaním výrobku

k počítaču skontrolujte, či je počítač riadne uzemnený. Napájací kábel stolového alebo prenosného počítača je vybavený uzemňovacím vodičom a uzemňovacím kolíkom. Zástrčka musí byť pripájaná do zodpovedajúcej zásuvky, ktorá je správne nainštalovaná a uzemnená v súlade so všetkými miestnymi zákonmi a nariadeniami.

## Bezpečnostné zásady pre napájací zdroj

### ▪ Používajte správny externý napájací zdroj

Výrobok by mal byť napájaný iba zo zodpovedajúceho typu napájacieho zdroja uvedeného na štítku s menovitým elektrickým výkonom. Ak si typom požadovaného napájacieho zdroja nie ste istí, obráťte sa na autorizovaného poskytovateľa služieb alebo miestnu energetickú spoločnosť. Pre výrobok, ktorý je napájaný z batérie alebo iného zdroja, zistíte potrebné informácie z priloženého návodu na obsluhu.

Tento výrobok by ste mali používať iba s nasledujúcimi určenými napájacími zdrojmi.

#### Sieťový adaptér:

HTC, model TC U250, TC E250, TC B250, TC C250, TC A250

### ▪ S modulom batérie zaobchádzajte opatrne

Tento výrobok obsahuje lítiovo-iónovo-polymérovú alebo lítiovo-iónovú batériu. Pri nesprávnom zaobchádzaní s modulom batérie hrozí nebezpečenstvo vznietenia a popálenín. Nepokúšajte sa modul batérie otvárať alebo opravovať. Modul batérie nerozoberajte, nepretlačujte, neprepichujte, neskratujte vonkajšie kontakty alebo obvody, neodhadzujte do ohňa alebo do vody ani ho nevystavujte teplotám prevyšujúcim 60 °C (140 °F).



**UPOZORNENIE:** Pri nesprávnej výmene batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Ak chcete znížiť nebezpečenstvo vzniku požiaru a popálenín, batériu nerozoberajte, nepretlačujte, neprepichujte, neskratujte vonkajšie kontakty, nevystavujte teplotám prevyšujúcim 60 °C (140 °F) a neodhadzujte do ohňa alebo do vody. Pri výmene používajte iba predpísaný typ batérie. Použité batérie recyklujte alebo zlikvidujte podľa miestnych nariadení alebo referenčnej príručky dodanej



**POZNÁMKA:** Tento výrobok by ste mali používať iba s nasledujúcimi určenými batériami.

- HTC, model BD29100

### ▪ Budte obzvlášť opatrní

- Uchovávajte batériu a zariadenie v suchu a mimo dosahu vody či akýchkoľvek tekutín, pretože by mohlo dôjsť ku skratu.
- Uchovávajte kovové predmety v dostatočnej vzdialenosti, aby neprišli do kontaktu s batériou alebo jej konektormi, pretože by mohlo dôjsť ku skratu počas prevádzky.
- Telefón by sa mal pripájať k výrobkom, ktoré sú označené logom USB-IF alebo prešli programom zhody s USB-IF.
- Nepoužívajte batériu, ktorá sa javí ako poškodená, deformovaná alebo sfarbená, ktorej plášť je zhrdzavený, ktorá sa prehrieva alebo vydáva zápach.
- Vždy uchovávajte batériu mimo dosahu batoliat a malých detí, aby nedošlo k prehlnutiu batérie. V prípade prehlnutia batérie sa ihneď obráťte na lekára.
- Ak z batérie uniká tekutina:
  - Zabráňte kontaktu tekutiny s pokožkou alebo odevom. Ak už došlo ku kontaktu, opláchnite okamžite zasiahnutú oblasť čistou vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.
  - Zabráňte kontaktu tekutiny s očami. Ak už došlo ku kontaktu, oči NETRITE; vypláchnite ich okamžite čistou vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.
  - Dbajte, aby sa unikajúca batéria nedostala do kontaktu s ohňom, pretože hrozí nebezpečenstvo vznietenia alebo výbuchu.

### Bezpečnostné zásady pre priame slnečné žiarenie

Uchovávajte výrobok mimo miest s nadmernou vlhkosťou a extrémnymi teplotami. Nenechávajte výrobok alebo jeho batériu vnútri vozidla alebo v miestach s teplotou presahujúcou 60 °C (140 °F), napríklad na prístrojovej doske vo vozidle, na okennom parapete alebo za sklom dlhodobo vystaveným priamemu slnečnému žiareniu alebo silnému ultrafialovému žiareniu. Mohlo by dôjsť k poškodeniu výrobku, prehriatiu batérie alebo poškodeniu vozidla.

### Nebezpečenstvo poškodenia sluchu



**UPOZORNENIE:** Používanie slúchadiel a dlhodobé počúvanie nadmerne hlasitej hudobnej reprodukcie môže spôsobiť trvalé poškodenie sluchu.

**POZNÁMKA:** Pre Francúzsko boli otvorené slúchadlá (uvedené nižšie) pre použitie s týmto zariadením testované a vyhovujú požiadavke na úroveň tlaku zvuku stanovenému príslušnou normou NF EN 50332-1:2000 alebo NF EN 50332-2:2003 v súlade s ustanovením pre Francúzsko L. 5232-1.

- Slúchadlá, vyrobené spoločnosťou HTC, model HS G400.



## Bezpečnosť v lietadle

Vzhľadom na možné rušenie navigačného systému lietadla a jeho komunikačnej siete spôsobené týmto výrobkom je používanie funkcie telefónu tohto zariadenia na palube lietadla vo väčšine krajín protizákonné. Ak chcete toto zariadenie používať na palube lietadla, nezabudnite vypnúť telefón prepnutím do režimu Lietadlo.

## Obmedzenie používania v nebezpečnom prostredí

Nepoužívajte tento výrobok pri čerpacích staniciach, v skladoch paliva, chemických závodoch alebo v miestach, kde prebieha odstreľ, a ďalej v miestach s potenciálne výbušným prostredím, napríklad v oblastiach, kde prebieha čerpanie pohonných hmôt, v skladoch pohonných hmôt, v podpalubí lodí, v chemických závodoch, v zariadeniach pre prevoz alebo uchovávanie paliva alebo chemikálií a oblastiach, v ktorých sú vo vzduchu obsiahnuté chemikálie alebo čistočky ako obilie, prach alebo kovové častice. Majte na pamäti, že iskry môžu v takom prostredí spôsobiť výbuch alebo požiar, čo môže mať za následok ublíženie na zdraví alebo dokonca smrť.

## Výbušné prostredie

Ak sa nachádzate v prostredí, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu alebo kde sa nachádzajú horľavé materiály, mal by byť prístroj vypnutý a jeho používateľ by sa mal riadiť všetkými pokynmi a značeniami. Iskry, ktoré by vznikli v takých miestach, môžu spôsobiť požiar alebo výbuch a zranenie alebo dokonca úmrtie osôb. Odporúčame používateľom nepoužívať tento prístroj v miestach pre doplňovanie paliva, ako sú servisné alebo čerpacie stanice. Používatelia by nemali zabúdať na dodržiavanie obmedzení týkajúcich sa používania vysokofrekvenčných prístrojov v skladoch paliva, chemických závodoch alebo v miestach, kde prebieha odstreľ. Oblasti s potenciálne výbušným prostredím sú často, ale nie vždy, zreteľne označené. Patria medzi ne oblasti, kde prebieha čerpanie pohonných hmôt, podpalubia lodí, zariadenia pre prevoz alebo uchovávanie paliva alebo chemikálií a oblasti, v ktorých sú vo vzduchu obsiahnuté chemikálie alebo čistočky ako obilie, prach alebo kovové častice.

## Bezpečnosť cestnej dopravy

Pre zníženie rizika nehody je nutné stále venovať plnú pozornosť šoférovaniu. Používanie telefónu pri šoférovaní (aj so súpravou hands-free) spôsobuje rozptýlenie a môže viesť k nehode. Musíte dodržiavať miestne zákony a predpisy obmedzujúce používanie bezdrôtových zariadení pri šoférovaní.

## Pôsobenie vplyvov vysokofrekvenčných polí

Jednotlivcom, ktorí si robia starosti s obmedzením vplyvu vysokofrekvenčných polí, Svetová zdravotnícka organizácia (WHO) poskytuje nasledujúce rady:

Preventívne opatrenia: Súčasné vedecké informácie nenasvedčujú tomu, že by bolo potrebné podnikať nejaké zvláštne preventívne kroky pri používaní mobilných telefónov. Ak to niekomu robí starosti, môže obmedziť vystavenie vysokofrekvenčným signálom seba alebo svojich detí tak, že skráti dĺžku hovorov alebo bude používať zariadenie hands-free, aby mobilné telefóny boli ďalej od hlavy a tela.

Ďalšie informácie na túto tému je možné získať na domovskej stránke WHO <http://www.who.int/peh-emf> Who Fact sheet 193: June 2000.

## Bezpečnostné zásady pre vystavenie vysokofrekvenčnému žiareniu

- Nepoužívajte telefón v blízkosti kovových konštrukcií (napríklad oceľová konštrukcia stavby).
- Nepoužívajte telefón v blízkosti zdrojov silného elektromagnetického poľa, napríklad mikrovlnnej rúry, reproduktorov, televízora a rozhlasového prijímača.
- Používajte iba originálne príslušenstvo schválené výrobcom alebo príslušenstvo, ktoré neobsahuje žiadne kovy.
- Použitím neoriginálneho príslušenstva neschváleného výrobcom môžete porušovať miestne smernice pre vystavenie vysokofrekvenčnému žiareniu a je potrebné sa mu vyhnúť.

## Pôsobenie vplyvov vysokofrekvenčných signálov

Toto zariadenie obsahuje vysokofrekvenčný prijímač a vysielač. Keď je zariadenie zapnuté, prijíma a vysiela vysokofrekvenčnú energiu. Keď pomocou svojho telefónu komunikujete, systém spravujúci váš hovor riadi hladinu výkonu, na ktorej váš telefón vysiela. Vyžiarený výstupný výkon je výrazne nižší než medzinárodné limity pre vystavenie účinkom vysokých frekvencií. Tieto limity sú súčasťou komplexných smerníc a stanovujú dovolené hladiny vysokofrekvenčného žiarenia pre obyvateľstvo. Tieto smernice sa zakladajú na bezpečnostných normách, ktoré boli už predtým stanovené medzinárodnými normalizačnými orgánmi:

- Americký národný normalizačný úrad (ANSI) IEEE. C95.1-1992
- Národná rada pre meranie a ochranu pred žiarením (NCRP). Správa 86. 1986
- Medzinárodná komisia pre ochranu pred neionizačným žiarením (ICNIRP) 1996

- Ministerstvo zdravotníctva (Kanada), Bezpečnostný predpis č. 6. Tieto normy zahŕňajú značnú mieru bezpečnosti určenú na zaistenie bezpečnosti všetkých osôb bez ohľadu na vek alebo zdravotný stav.

Vaše mobilné zariadenie je skonštruované tak, že neprekračuje limity vystavenia rádiovým vlnám odporúčané medzinárodnými smernicami. Tieto smernice boli vyvinuté nezávislou vedeckou organizáciou ICNIRP a zahŕňajú mieru bezpečnosti určenú na zaistenie bezpečnosti všetkých osôb bez ohľadu na vek alebo zdravotný stav.

Tieto smernice používajú mernú jednotku SAR (Specific Absorption Rate, špecifická miera absorpcie). Limit SAR pre mobilné zariadenie je 2 W/kg a najvyššia hodnota SAR pre toto zariadenie podľa testov pri uchu bola 0,659 w/kg@10g\*.

Vzhľadom na to, že mobilné zariadenia ponúkajú viacero funkcií, je možné ich používať v iných polohách, napríklad na tele, ako je popísané v tomto návode\*\*.

Vzhľadom na to, že SAR sa meria pomocou najvyššieho vysielaného výkonu zariadenia, skutočná hodnota SAR tohto zariadenia v prevádzke je typicky pod hodnotou uvedenou vyššie. To je dôsledok automatických zmien hladiny výkonu zariadenia, aby sa zaistilo, že zariadenie používa iba minimálny výkon potrebný pre komunikáciu so sieťou.

\*Testy sa vykonávajú v súlade s normou IEC PT62209-1

\*\*Prečítajte si, prosím, nasledujúcu časť o vplyve prevádzky na telo. Rovnako ako pri iných mobilných rádiových zariadeniach platí, že na zaistenie uspokojivej funkcie zariadenia a bezpečnosti osôb sa odporúča, aby sa počas prevádzky zariadenia anténa nenachádzala v tesnej blízkosti žiadnej časti ľudského tela.

Toto zariadenie obsahuje vnútornú anténu. Používajte iba dodávanú vnútornú anténu. Pri použití neschválenej alebo upravenej antény môže dôjsť k zhoršeniu kvality hovorov a poškodeniu telefónu a tým k strate funkčnosti a prekročeniu odporúčaných limitov úrovni SAR; ďalej môže dôjsť k porušeniu miestnych predpisov platných v danej krajine.

Pre zaistenie optimálneho výkonu telefónu a zaručenie toho, že vystavenie ľudského organizmu vysokofrekvenčnému žiareniu neprekročí hodnoty stanovené v príslušných normách, zariadenie vždy používajte len v obvyklej polohe. Pri telefonovaní sa zbytočne nedotýkajte oblasti antény ani ju nedržte. Kontakt s oblasťou antény môže zhoršiť kvalitu hovoru a spôsobiť, že zariadenie bude pracovať na vyššej hladine výkonu, než je nutné. Zabránením

kontaktu s oblasťou antény, keď sa telefón POUŽÍVA, dosiahnete optimálny výkon antény a životnosť batérie.

Zhoda s úrovňami SAR pri činnosti zariadenia neseného na tele je obmedzená na spony na opasok, puzdrá alebo podobné príslušenstvo, ktoré v zostave nemá žiadne kovové súčasti a zaisťuje odstup aspoň 1,5 cm medzi zariadením a telom užívateľa. Ak by ste tieto pokyny nedodržali, mohlo by to viesť k tomu, že by vystavenie vysokofrekvenčným signálom presiahlo príslušné limity.

### Informácie o špecifickej miere absorpcie

0,659 W/kg@10g (hlava), 1,21 W/kg @10g (telo) \*

\* **POZNÁMKA:** Hodnota 10 g SAR sa meria pri GSM/GPRS/EGPRS 900/1800 MHz a WCDMA/HSPA pásmo I a VIII. Hodnota SAR pre telo 1,21 W/kg @10g bola testovaná tak, že zadná strana zariadenia bola v puzdre vo vzdialenosti 1,5 cm od tela.

### Rušenie v autách

Vezmite, prosím, na vedomie, že s ohľadom na možné rušenie elektronických zariadení niektorí výrobcovia vozidiel zakazujú používanie mobilných telefónov vo svojich vozidlách, ak súčasťou inštalácie nie je súprava hands-free s externou anténou.

### Rušenie funkcií lekárskeho prístroja

Tento výrobok môže zapríčiniť chybnú funkciu lekárskeho prístroja. Vo väčšine nemocníc a zdravotníckych zariadení je používanie tohto prístroja zakázané.

Ak používate akékoľvek iné lekárske zariadenie, obráťte sa na výrobcu tohto zariadenia a zistite, či je dostatočne tienené proti externému vysokofrekvenčnému žiareniu. Pri získavaní týchto informácií vám môže pomôcť lekár.

V zdravotných strediskách, kde sú vyvesené príslušné pokyny, telefón vypnite. V nemocniciach a zdravotných strediskách sa môže používať zariadenie, ktoré je citlivé na vonkajšie vysokofrekvenčné žiarenie.

### Audiodióny

Niektoré digitálne bezdrôtové telefóny môžu spôsobovať rušenie niektorých audiodiónov. V prípade takého rušenia sa obráťte na poskytovateľa služieb alebo zavolajte na zákaznícku servisnú linku a poraďte sa o možných alternatívach.

## Neionizačné žiarenie

Toto zariadenie obsahuje vnútornú anténu. Pre zaistenie bezpečnosti prevádzky a vydávaného žiarenia by sa mal tento prístroj prevádzkovať iba v obvyklej polohe. Rovnako ako pri iných mobilných rádiových zariadeniach platí, že pre zaistenie uspokojivej funkcie zariadenie a bezpečnosti osôb sa odporúča, aby sa počas prevádzky zariadenia anténa nenachádzala v tesnej blízkosti žiadnej časti ľudského tela.

Používajte iba dodávanú vnútornú anténu. Pri použití neschválenej alebo upravenej antény môže dôjsť k zhoršeniu kvality hovorov a poškodeniu telefónu a tým k strate funkčnosti a prekročeniu odporúčaných limitov úrovni SAR; ďalej môže dôjsť k porušeniu miestnych predpisov platných v danej krajine.

Pre zaistenie optimálneho výkonu telefónu a zaručenie toho, že vystavenie ľudského organizmu vysokofrekvenčnému žiareniu neprekročí hodnoty stanovené v príslušných normách, zariadenie vždy používajte len v obvyklej polohe. Kontakt s oblasťou antény môže zhoršiť kvalitu hovoru a spôsobiť, že zariadenie bude pracovať na vyššej hladine výkonu, než je nutné. Zabránením kontaktu s oblasťou antény, keď sa telefón POUŽÍVA, dosiahnete optimálny výkon antény a životnosť batérie.



## Elektrická bezpečnosť

- Príslušenstvo
  - Používajte iba schválené príslušenstvo.
  - Nepripájajte k nekompatibilným výrobkom alebo príslušenstvu.
  - Dbajte na to, aby sa kovové predmety, napríklad mince alebo krúžky na kľúče, nedostali do kontaktu so svorkami batérie alebo ich neskratovali.
- Pripojenie k automobilu
  - Vyhľadajte profesionálnu radu, ak chcete rozhranie telefónu pripojiť k elektrickému systému vozidla.
- Chybné a poškodené výrobky
  - Nepokúšajte sa rozoberať telefón alebo jeho príslušenstvo.
  - Servisné práce alebo opravy na telefóne alebo jeho príslušenstve musí vykonávať iba kvalifikovaný personál.

## Všeobecné bezpečnostné zásady

Len vy sami ste zodpovední za to, ako telefón používate, a za akékoľvek dôsledky jeho používania. Ak je používanie telefónu zakázané, musíte ho vždy vypnúť. Používanie telefónu podlieha bezpečnostným opatreniam určeným na ochranu používateľov a ich prostredia.

### ▪ **Nepôsobte na zariadenie nadmerným tlakom**

Netlačte na obrazovku a zariadenie nadmerne, zabránite tak ich poškodeniu; pred sadnutím si zariadenie vyberte zo zadného vrečka nohavíc. Odporúča sa taktiež uložiť zariadenie do ochranného obalu a používať na ovládanie obrazovky iba pero alebo prsty. Displej obrazovky prasknutý v dôsledku nesprávnej manipulácie nie je krytý zárukou.

### ▪ **Zariadenie sa po dlhodobom používaní zahrieva**

Pri dlhodobom používaní, napríklad pri telefonovaní, nabíjaní batérie alebo prechádzaní webu, sa zariadenie môže zahriať. Vo väčšine prípadov je tento stav normálny, a preto by sa nemal považovať za problém.

### ▪ **Venujte pozornosť servisnému značeniu**

Okrem prípadov vysvetlených inde v prevádzkových alebo servisných pokynoch neopravujte žiadny výrobok sami. Opravy súčastí vnútri výrobku by mali byť vykonávané výhradne autorizovaným servisným technikom alebo dodávateľom.

### ▪ **Chráňte telefón**

- Vždy s telefónom a príslušenstvom zaobchádzajte so opatrnosťou a uchovávajte ich na čistom a bezprašnom mieste.
- Nevystavujte telefón ani jeho príslušenstvo otvorenému ohňu alebo zapáleným tabakovým výrobkom.
- Nevystavujte telefón ani jeho príslušenstvo tekutinám, vlhkému prostrediu alebo vysokej vlhkosti.
- Telefón ani jeho príslušenstvo nepúšťajte na zem, nehádzte s nimi ani ich neohýbajte.
- Na čistenie telefónu ani jeho príslušenstva nepoužívajte agresívne chemikálie, čistiace prostriedky ani aerosóly.
- Telefón ani jeho príslušenstvo nenatierajte farbou.
- Telefón ani jeho príslušenstvo sa nepokúšajte rozoberať, to môže robiť len poverený personál.
- Nevystavujte telefón ani jeho príslušenstvo extrémnym teplotám, minimálne -20 a maximálne 50 stupňov Celzia.
- Čo sa týka likvidácie elektronických výrobkov, zistite si, prosím, miestne predpisy.
- Nenoste telefón v zadnom vrecku, pretože keby ste sa posadili, mohol by sa zlomiť.

### ▪ Poškodenie vyžadujúce opravu

V nasledujúcich prípadoch odpojte výrobok od zásuvky a požiadajte autorizovaného servisného technika alebo dodávateľa o odbornú opravu:

- Došlo k poškodeniu výrobku tekutinou alebo doň zapadol nejaký predmet.
- Výrobok bol vystavený dažďu alebo vode.
- Výrobok spadol na zem.
- Sú viditeľné známky prehriatia výrobku.
- Výrobok pri dodržiavaní návodu na obsluhu nepracuje normálne.

### ▪ Zabráňte pôsobeniu tepla

Výrobok by nemal byť umiestnený v blízkosti zdrojov tepla, akými sú radiátory, akumulátory tepla, pece alebo iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré vydávajú teplo.

### ▪ Zabráňte pôsobeniu vlhkosti

Výrobok nikdy nepoužívajte vo vlhkom prostredí.

### ▪ Zabráňte použitiu zariadenia po extrémnych zmenách teploty

Ak prenášate zariadenie medzi prostrediami s extrémne rozdielnymi teplotami a úrovňami vlhkosti, môže sa na povrchu zariadenia aj vnútri kondenzovať voda. Aby ste zamedzili poškodeniu zariadenia, pred použitím nechajte vlhkosť na dostatočne dlho odpariť.

**UPOZORNENIE:** Pri prenesení zariadenia z prostredia s nízkou teplotou do teplejšieho prostredia, alebo naopak, pred zapnutím napájania nechajte zariadenie, aby získalo teplotu okolitého prostredia.

### ▪ Zabráňte vstupu cudzích predmetov do výrobku

Nikdy nevkladajte akékoľvek cudzie predmety do slotov ani do iných otvorov výrobku. Tieto sloty a otvory sú určené na ventriatie. Tieto otvory nesmú byť nijak blokové alebo zakryté.

### ▪ Airbagy

Nedávajte telefón do priestoru pred airbagom ani do priestoru, kam zasiahne aktivovaný airbag. Uložte si telefón bezpečne, než sa vo vozidle vydáte na cestu.

### ▪ Upevňovacie príslušenstvo

Nepoužívajte výrobok na vratkom stole, vozíku, stojane, trojnožke alebo podpere. Akékoľvek upevnenie výrobku by malo zodpovedať pokynom výrobcu, pričom by malo byť použité výrobcom odporúčané upevňovacie príslušenstvo.

### ▪ Vyvarujte sa nestabilného upevnenia

Neodkladajte výrobok na nestabilnú podložku.

- **Používajte výrobok len so schváleným vybavením**

Tento výrobok by sa mal používať iba s osobnými počítačmi a voliteľným vybavením, ktoré je označené ako vhodné na použitie s týmto zariadením.
- **Nastavenie hlasitosti**

Pred použitím slúchadiel alebo iného zvukového príslušenstva znížte hlasitosť prístroja.
- **Čistenie**

Pred čistením výrobku ho odpojte od zdroja elektrického napätia. Nepoužívajte tekuté alebo aerosólové čističe. Používajte na čistenie vlhkú handričku, ale na čistenie displeja LCD NIKDY nepoužívajte vodu.
- **Malé deti**

Nenechávajte telefón ani jeho príslušenstvo v dosahu malých detí ani im nedovoľujte, aby sa s nimi hrali. Mohli by poraniť seba alebo druhých alebo by mohli nechcane telefón poškodiť. Váš telefón obsahuje malé časti s ostrými okrajmi, ktoré môžu spôsobiť poranenie alebo ktoré by sa mohli odpojiť a spôsobiť riziko udusenía.
- **Zranenia spôsobené opakovaným pohybom**

Pre minimalizáciu rizika RSI pri písaní správ alebo hraní hier na vašom telefóne:

  - Nezvierajte telefón príliš
  - Tlačidlá tlačte zľahka
  - Používajte špeciálne funkcie telefónu, ktoré minimalizujú počet tlačidiel, ktoré je nutné stlačiť, napríklad šablóny správ a predikatívny text.
  - Robte si viac prestávok, aby ste sa mohli pretiahnuť a uvoľniť sa.
- **Strojné zariadenie v prevádzke**

Pre zníženie rizika nehody je nutné venovať plnú pozornosť strojnému zariadeniu, ktoré je v prevádzke.
- **Elektrostatický výboj**

Nedotýkajte sa kovových konektorov karty SIM.
- **Značný hluk**

Tento telefón je schopný vytvoriť značný hluk, ktorý môže poškodiť váš sluch.
- **Tiesňové volania**

Tento telefón, podobne ako iné bezdrôtové telefóny, využíva rádiové signály, ktoré nemôžu garantovať pripojenie za všetkých podmienok. Pri tiesňovom volaní sa teda nemôžete plne spoľahnúť na žiadny bezdrôtový telefón.



## Identifikácia pre kontrolné orgány

---

Pre účely kontrolnej identifikácie má tento výrobok priradené číslo modelu **PD29100**.

Pre zaistenie trvale spoľahlivej a bezpečnej prevádzky zariadenia používajte s výrobkom **PD29100** iba nižšie uvedené príslušenstvo.

Batéria má priradené číslo modelu **BD29100**.

**POZNÁMKA:** Tento výrobok je určený na použitie so schváleným obmedzeným zdrojom napájania triedy 2 s jednosmerným napätím 5 V a s napájacím zdrojom najviac 1 A.

## Oznámenie Európskej únie

Výrobky s označením CE sú v súlade s požiadavkami smernice R&TTE (99/5/EC), smernice EMC (2004/108/EC) a smernice o nízkom napätí (2006/95/EC), ktoré boli vydané Komisiou Európskeho spoločenstva.

Súlad s týmito smernicami predpokladá dodržiavanie nasledujúcich európskych noriem (v zátvorkách sú uvedené zodpovedajúce medzinárodné normy).

- EN 50360
- EN 62209-1
- EN 62311
- IEC 62209-2
- EN 60950-1
- EN 50332-1
- EN 301 489-1
- EN 301 489-3
- EN 301 489-7
- EN 301 489-17
- EN 301 489-24
- EN 301 511
- EN 301 908-1
- EN 301 908-2
- EN 300 328
- EN 300 440-1
- EN 300 440-2



Toto zariadenie je možné používať v nasledujúcich krajinách:							
AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK
EE	ES	FI	FR	GB	GR	HU	IE
IT	IS	LI	LT	LU	LV	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR

## Bezpečnostné informácie Telecommunications & Internet Association (TIA)

### Kardiostimulátory

Asociácia Health Industry Manufacturers Association odporúča udržiavať medzi príručným bezdrôtovým telefónom a kardiostimulátorom minimálnu vzdialenosť 15 cm (6 palcov), aby nedochádzalo k prípadnému rušeniu kardiostimulátora. Tieto odporúčania sú v súlade s nezávislými výskumami a odporúčaniami programu Wireless Technology Research.

Osoby s kardiostimulátormi by mali dodržiavať nasledujúce pokyny:

- Zapnutý telefón VŽDY udržiajte vo vzdialenosti minimálne 15 cm (6 palcov) od kardiostimulátora.
- Nenoste telefón v náprsnom vrecku.
- Používajte ucho na opačnej strane než je kardiostimulátor, aby ste minimalizovali možnosť rušenia. V prípade aj toho najmenšieho podozrenia, že dochádza k rušeniu, telefón ihneď vypnite.

### Audiofóny

Niektoré digitálne bezdrôtové telefóny môžu spôsobovať rušenie niektorých audiofónov. V prípade takého rušenia sa obráťte na poskytovateľa služieb alebo zavolajte na zákaznícku servisnú linku a poraďte sa o možných alternatívach.

### Upozornenie OEEZ

Smernica Európskeho parlamentu a rady o odpadovom elektrickom a elektronickom zariadení (OEEZ), ktorá vstúpila do platnosti 13. februára 2003, predstavuje významnú zmenu v zaobchádzaní s elektrickým zariadením po skončení jeho životnosti.

Cieľom tejto smernice je hlavne zabránenie vzniku OEEZ a ďalej podpora opakovaného používania, recyklácie a ďalších foriem obnovy tohto odpadu a tým zníženie jeho objemu.



Logo OEEZ (zobrazené naľavo) na výrobku alebo na jeho obale označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať ako súčasť komunálneho odpadu. Ste zodpovední za likvidáciu všetkého odpadového elektrického a elektronického zariadenia vo vyhradených zberných miestach určených na recykláciu tohto nebezpečného odpadu. Oddeleným zberom a riadnou recykláciou odpadového elektrického a elektronického zariadenia v čase likvidácie budeme môcť prispieť k ochrane prírodných zdrojov. Riadnou recykláciou odpadového elektrického a elektronického zariadenia bude ďalej zaistené zachovanie ľudského zdravia a životného prostredia. Ďalšie informácie týkajúce sa likvidácie a recyklácie odpadového elektrického a elektronického zariadenia a zberných miest získate na mestskom zastupiteľstve, od služby likvidácie komunálneho odpadu, v obchode, kde ste zariadenie zakúpili, alebo u jeho výrobcu.

#### Zhoda s požiadavkami smernice RoHS

Tento výrobok je v súlade s požiadavkami smernice Európskeho parlamentu a Rady 2002/95/EC zo dňa 27. januára 2003 o obmedzení používania niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS) a jej zmien.

CE 0700

## VYHLÁSENIE O ZHODE

Určené pre EÚ

Pre toto zariadenie:

Windows Phone

(Popis produktu)

HTC HD7

(Marketingový názov produktu)

PD29100

(Názov produktu)

HTC Corporation

(Názov výrobcu)

No.23, Xinghua Rd., Taoyuan City, Taoyuan County 330, Taiwan

(Adresa výrobcu)

Týmto sa potvrdzuje, že zariadenie zodpovedá nevyhnutným požiadavkám článku 3 smernice R&TTE 1999/5/EC, pokiaľ sa používa pre zamýšľaný účel a sú dodržané nasledujúce normy:

**1. Zdravie (článok 3.1.a smernice R&TTE)**

Platné normy: EN50360-2001/EN 62209-1:2006/ EN62311: 2010/ IEC 62209-2: 2010

**2. Bezpečnosť (článok 3.1.a smernice R&TTE)**

Platné normy: EN60950-1:2006+A11:2009, EN50332-1

**3. Elektromagnetická kompatibilita (článok 3.1.b smernice R&TTE)**

Platné normy: EN 301 489-1 V1.8.1/-3 V1.4.1/-7 V1.3.1/-17 V2.1.1 /-24 V1.4.1

**4. Účinné využívanie rádiového frekvenčného spektra (článok 3.2 smernice R&TTE)**

Platné normy: EN 301 511 V9.0.2/ EN 301 908-1 V3.2.1/-2 V4.2.1/ EN 300 328 V1.7.1 / EN 300 440-1 V1.5.1/-2 V1.3.1

Osoba zodpovedná za toto vyhlásenie:

Ivan Li

(Meno a podpis)

Manažér projektu

(Pozícia / titul)

Taiwan

8. 9. 2010

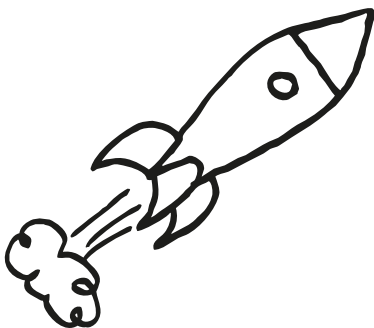
(Miesto)

(Dátum)



91H0xxxx-xxM Rev.A

# Az Ön **HTC** HD7 telefonja Felhasználói kézikönyv



## További információk

Felhasználói információk a weboldalon:  
[www.htc.com/europe/support.aspx](http://www.htc.com/europe/support.aspx)

Válassza ki készüléke típusát

Töltse le a PDF formátumú használati útmutatót  
számítógépére.

**htc**  
*quietly brilliant*



# Mielőtt bármi mást tenne, olvassa el ezt az útmutatót.

## **Töltse fel az akkumulátort**

A telefonhoz mellékelt akkumulátor nincsen feltöltve. Nagyon fontos, hogy töltés közben az akkumulátort ne vegye ki. Ellenkező esetben a telefon meghibásodhat. Továbbá a telefont ne próbálja meg szétszerelni. (Ha mégis megteszi, a készülékre vonatkozó jótállás érvényét veszti.)

## **Válasszon megfelelő díjsomagot**

A telefonja gyorsan és sok adatot képes cserélni az interneten. Mielőtt használni kezdené a telefonját, erősen ajánljuk, hogy érdeklődjék a mobiltelefon szolgáltatójánál az adatkapcsolat díjszabásairól.

## **Vegye figyelembe az adatvédelmi korlátozásokat**

Néhány országban szigorú törvények szabályozzák azt, hogy mikor és hogyan rögzíthet telefonbeszélgetéseket. Hasznos lehet, ha megismeri a tartózkodási helyén érvényes törvényeket, mielőtt használná a telefon rögzítési funkcióját.

## **Végül néhány fontos szó a jogi csoportunktól (KÁRTÉRÍTÉSEKRE VONATKOZÓ KORLÁTOZÁSOK)**

A HTC és kapcsolt vállalkozásai a vonatkozó jogszabályok által megengedett maximális mértékig elhárítanak minden olyan, a felhasználóval vagy harmadik féllel szembeni felelősségvállalást, amely tetszőleges közvetett, különleges, következményes, balesetként bekövetkező vagy jogi jellegű, szerződésből, vétkes cselekményből fakadó vagy amiatt bekövetkező kárral kapcsolatos, ide értve többek között, de nem kizárólagosan a sérülésekkel, a bevételkieséssel, a jó hírnév elvesztésével, az üzleti lehetőségek elvesztésével, az adatvesztéssel és/vagy a nyereség elvesztésével összefüggő károkat, még akkor is, ha ezek a károk előre láthatók voltak, vagy ha a HTC-t vagy a kapcsolt vállalkozásait előre értesítették az ilyen károk bekövetkezésének lehetőségéről. A HTC és a kapcsolt vállalkozásai teljes kártérítési felelőssége egyetlen esetben sem haladhatja meg az Öntől kapott összeget, függetlenül attól a jogi elmélettől, amely a kereset alapja. A fentiek nem érintik azokat a törvényes jogokat, amelyeket nem lehet korlátozni.

# Ismerkedés a telefontal





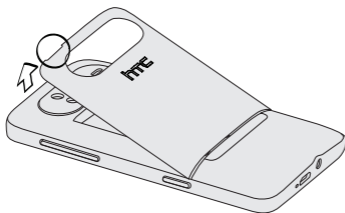
# A telefon bekapcsolása előtt

---

Mielőtt megnyomná az ÜZEMKAPCSOLÓ gombot, mindent készítsen elő.

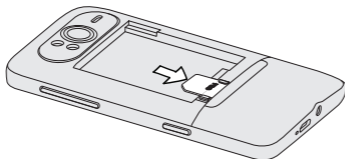
## A hátlap levétele

1. A telefont lefelé fordított képernyővel jól fogja meg a kezében.
2. A telefon felső részén található kis nyílásnál az ujjával emelje fel a hátlapot.



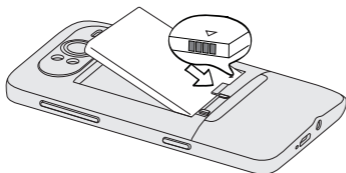
## A SIM-kártya behelyezése

1. Helyezze be a SIM-kártyát a foglalatba az arany színű érintkezőkkel lefelé, és a levágott sarokkal kifelé.
2. A SIM-kártyát ütközésig nyomja be a foglalatba.



## Az akkumulátor behelyezése

Illessze az akkumulátor réz érintkezőit az akkumulátortartóban levő érintkezőkhöz, majd finoman nyomja be az akkumulátort a helyére.

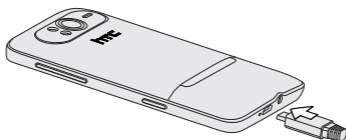


## A hátlap felhelyezése

1. A hátlap alsó részén található füleket dugja az akkumulátortartó belső részén kiképzett nyílásokba.
2. A hátlap felső részét és oldalait hajtsa rá a telefonra, majd nyomja meg. A hátlap akkor van a helyén, ha kattánást hall.

## Az akkumulátor töltése

Az akkumulátor feltöltéséhez használja a készülékhez mellékelt töltőadaptert és az USB-kábelt.



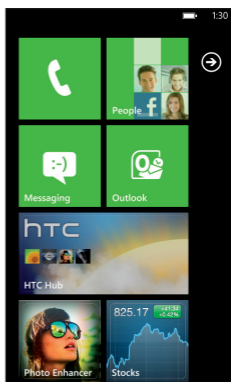
# A telefon beállítása

A telefon első bekapcsolásakor bizonyos beállításokat, például az időzóna vagy a Windows Live azonosítója megadását végre kell hajtani. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, néhány pillanat és minden kész.

## Kezdőképernyő

Minden itt kezdődik. A Kezdőképernyő tartalmazza a telefonjára telepített alkalmazásokat indító Windows® Phone Live lapokat. Az összes lapot a képernyő felfelé vagy lefelé csúsztatásával tekintheti meg. Kattintson a kiválasztott lapra az adott alkalmazás megnyitásához.

További információkat a Kezdőképernyőről a készülékhez mellékelt Első lépések útmutatóban talál.



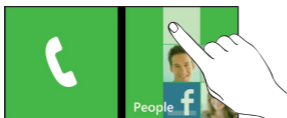
# Maradjon mindig kapcsolatban

---

Töltse át a telefonjára a névjegyeit, és hozzon létre új névjegyeket.

## Az összes névjegy importálása a SIM-kártyáról

1. A Kezdőképernyőn érintse meg a Személy lapot.





2. A Személy lap Minden személy kártyáján érintse meg a SIM-kártya névjegyek importálása elemet.

Amennyiben már van névjegye beállítva, akkor érintse meg a Személy lap felső részét a képernyőn, majd kattintson a Beállítás elemre.

3. Válassza ki, hogy milyen módon kívánja elrendezni és megjeleníteni a névjegy adatokat, majd érintse meg a SIM-kártya névjegyek importálása elemet.

## Új névjegy hozzáadása

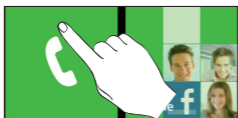
1. A Kezdőképernyőn érintse meg a Személy lapot.
2. A Minden személy kártyán érintse meg a  gombot.
3. Az elemek megérintésével adja meg az adatokat.
4. A  gomb megérintésével mentse el az új névjegyet.


## Facebook

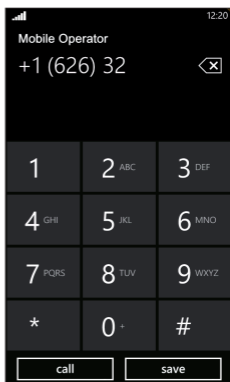
Szeretné mindig a legfrissebb Facebook információkat olvasni a barátairól? A Facebook szinkronizálás segítségével szoros kapcsolatban maradhat a barátaival, és a frissítéseiket a Személy csomagból közvetlenül elérheti. További információkat a készülékhez mellékelt Első lépések útmutatóban talál.

# Az első hívás

1. A Kezdőképernyőn érintse meg a Telefon lapot.

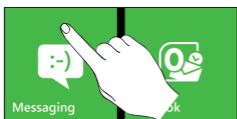





2. Érintse meg a  gombot.
3. Adja meg a hívandó számot.
4. Érintse meg Hívás gombot.



# Üzenetek küldése

1. A Kezdőképernyőn érintse meg az Üzenet lapot.



2. A konverzáció képernyőn érintse meg a  gombot.
3. Adja meg az üzenet címzettjének a nevét.
4. Érintse meg az (Üzenet létrehozása)  elemet.
5. Írja be az üzenet szövegét.
6. A  gomb megérintésével küldje el az üzenetet.

# Kapcsolódás az internethez


Az internethez adatkapcsolattal, vagy Wi-Fi-vel csatlakozhat.

## Az adatkapcsolat használata

Amikor először kapcsolja be a telefont (behelyezett SIM-kártyával), akkor a telefon automatikusan csatlakozik a mobiltelefon szolgáltatója adatkapcsolati szolgáltatásához.

Ha a beállítás nem történt meg, akkor lépjen tovább a **Beállítások > Mobilhálózat** lapra, vagy az alkalmazások jegyzékéből válassza ki a **Csatlakozási beállítások** alkalmazást, amely segít Önnek az adatkapcsolat beállításában.

## A Wi-Fi használata

1. A Kezdőképernyőn érintse meg a  gombot.
2. Érintse meg a **Beállítások > Wi-Fi** elemet.
3. A Wi-Fi csatlakozást a Wi-Fi hálózat Be/Kikapcsolójának a megérintésével kapcsolja be.
4. Érintse meg a csatlakozáshoz kiválasztott Wi-Fi hálózat nevét.
5. Amennyiben védett hálózathoz kíván csatlakozni, akkor adja meg a WEP biztonsági kulcsot, majd érintse meg a **Kész** gombot.

## Böngészés a weben

A Kezdőképernyőn érintse meg az Internet Explorer elemet, és böngésszen az interneten. Ujjmozdulatokkal csúsztassa fel vagy le a weblapot, illetve nagyítsa fel, vagy kicsinyítse le. A telefon oldalra fordításával a weblapot az egész képernyőn is megjelenítheti.




# E-mail

---


Olvassa és küldje e-mail üzeneteit közvetlenül a telefonjáról.

## E-mail fiók hozzáadása

Valószínű, hogy a telefonja első beállításakor már beállította a Windows Live-t. Ha nem, akkor a Windows Live és egyéb e-mail fiókokat a következő módon állíthatja be.



1. A Kezdőképernyőn érintse meg a .
2. Kattintson a **Beállítások > E-mail és fiókok > Új fiók** elemekre.
3. Válassza ki azt az e-mail fiókot, amelyet be kíván állítani.
4. Adja meg az e-mail címét és a jelszavát, majd érintse meg **Bejelentkezés** elemet.

## E-mail üzenet küldése

1. A Kezdőképernyőn érintse meg azt az e-mail fiókot, amelyről e-mail üzenetet kíván küldeni.
2. Az e-mail fiókban érintse meg a  gombot.
3. Adja meg a címzettet.

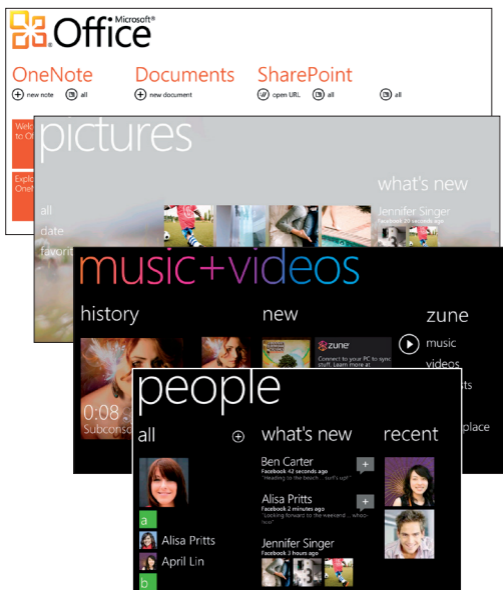
Ha másolat vagy rejtett másolat küldéséhez kíván címzettet megadni, kattintson a ... > **Másolat /rejtett másolat megjelenítése** gombra.



4. Írja be az üzenet tárgyát. Majd érintse meg a tárgy alatti részt, és írja be az üzenete szövegét.
5. A  gomb megérintésével csatoljon mellékletet az üzenetéhez. Mellékletként csak fényképet lehet küldeni.
6. A  gomb megérintésével küldje el az üzenetét.

# Az alkalmazás csomagokról

Tegye egyszerűbbé a mindennapos feladatait az alkalmazás csomagok segítségével. A különböző alkalmazásokból való ki-be lépkedés helyett használjon olyan alkalmazásokat, amelyek egyszerre több, egymáshoz kapcsolódó feladatot is képesek végrehajtani. Például a Személy csomagban nem csak a kapcsolatait láthatja, hanem leellenőrizheti a barátai Facebook frissítéseit is. Próbálja ki a mobiltelefonján a többi hasznos csomagot is, például az Irodát, a Képeket, a Zenét és videót stb.





# HTC csomag

---

Hozzon ki többet a mobiltelefonjából az alkalmazásaink segítségével. Ehhez csak választania kell a HTC csomagok kínálatából. A már telepített Időjárás alkalmazás háromdimenziós animáció segítségével mutatja az Ön tartózkodási helye, vagy a kiválasztott városok aktuális időjárását, illetve a következő napokra szóló előrejelzést. Néhány kattintás, és már használatba is veheti a szórakoztató játék vagy szervezési eszköz alkalmazásokat.

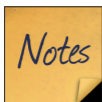


A HTC csomagban egy sor hasznos alkalmazást talál. Némelyikük már előre a telefonra van telepítve, de amennyiben ez nem így van, ne aggódjon, a HTC csomagot bármikor letöltheti a mobiltelefonjára.



### Fényképek javítása

Szeretné a fényképei minőségét javítani? Használja a rendelkezésre álló eszközöket és finomítson a képein.



### Megjegyzések

Az alkalmazás segítségével rövid, személyes megjegyzéseket írhat, pl. "vacsora előtt beugrani a feleségemnek megrendelt virágcsokorért".



### Részvények

Tartsa szem előtt az Önt érdeklő részvények árfolyamait.



### Szerelem

Szeret, nem szeret, szeret, nem szeret? Nézze meg, hogy a szerelme viszonzza-e az Ön érzelmeit.



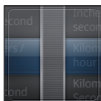
### Zseblámpa

A telefon hátlapján található vakut zseblámpaként is használhatja.



## Számológép

Az alapfunkciókat tartalmazó számológép használatához tartsa a telefont függőleges helyzetben. A tudományos funkciók eléréséhez fordítsa a telefont oldalra.



## Átváltó

Hány font egy kiló? Az átváltó alkalmazás segítségével tömeg, hosszúság és térfogat mértékegységeket, valamint pénznemeket számolhat át.



## Listák

Megint elfelejtett fogkrémet venni? Legközelebb már nem lesz ilyen feledékeny, ha a Lista alkalmazásba beírja a vásárolni kívánt árukat.



## Hangminőség javítása

Állítson be jobb hangminőséget videó nézéséhez és zenék hallgatásához.



## Csatlakozási beállítások

Állítsa be a telefonja adatkapcsolatait a SIM kártya vagy a mobiltelefon szolgáltató által kínált lehetőségek szerint.

# A képernyő lezárása

---

Zavarja, hogy a telefonja nem kívánt hívásokat kezdeményez a zsebéből? Mielőtt a telefont a zsebébe vagy a táskába tenné, kapcsolja ki a képernyőt, amivel megakadályozhatja a véletlen hívásokat.

A képernyő lezárásához nyomja meg az ÜZEMKAPCSOLÓ gombot.

## A képernyő feloldása

A képernyő bekapcsolásához nyomja meg az ÜZEMKAPCSOLÓ gombot, majd a képernyő aljáról csúsztassa felfelé az ujját.





91H0xxxx-xxM Rev.A

# Biztonsági és szabályozási útmutató

## A készülék használatba vétele előtt olvassa el az alábbiakat

---

ÖN ÚGY KAPJA KÉZHEZ A KÉSZÜLÉKET, HOGY AZ AKKUMULÁTOR NINCSTELJESEN FELTÖLTVE.

NE VEGYE KI AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE KÖZBEN.

A JÓTÁLLÁS ÉRVÉNYÉT VESZTI, HA SZÉTSZERELI VAGY MEGPRÓBÁLJA SZÉTSZERELNI A KÉSZÜLÉKET.

### Adatvédelmi korlátozások

Egyes országokban maradéktalanul hozzáférhetővé kell tenni a rögzített telefonbeszélgetéseket, és a jogszabályok kötelezővé teszik a beszélgetőpartner tájékoztatását arról, hogy a beszélgetés rögzítésre kerül. A telefon rögzítési funkciójának használatakor mindig tartsa be az adott ország vonatkozó jogszabályainak és egyéb előírásainak rendelkezéseit.

### Felelősséget elhárító nyilatkozat

ÖN MINDEN IDŐJÁRÁSI ÉS TŐZSDEI INFORMÁCIÓT, ADATOT ÉS DOKUMENTÁCIÓT ("SZERZETT INFORMÁCIÓK") AZ EREDETI FORMÁJÁBAN KAP MEG, EZEKRE A HTC SEMMILYEN GARANCIÁT VAGY TECHNIKAI TÁMOGATÁST NEM VÁLLAL. A HTC ÉS PARTNEREI A JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MEGENGEDETT MAXIMÁLIS MÉRTÉKBEN kifejezetten elhárítanak minden garanciavállalást, fakadjon az jogszabályból vagy egyéb módon, amely a szerzett információkkal kapcsolatos, ideértve de nem kizárólagosan az értékesíthetőségre, az adott célra való alkalmasságra, a jogsértéstől való mentességre, a minőségre, a pontosságra, a teljességre, a hatékonyságra, a megbízhatóságra, és a hasznosságra vonatkozó kifejezett vagy hallgatólagos garanciavállalást. Továbbá, a fentiek korlátozása nélkül, a HTC és partnerei nem tehetők felelőssé azért, ha Ön helytelenül használja fel a szerzett információkat, valamint nem tehetők felelőssé az ilyen felhasználás következményeiért, ezeket az információkat Ön a saját felelősségére használja.

## Károkra vonatkozó korlátozások

---

A HTC ÉS BESZÁLLÍTÓI A VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MEGENGEDETT MAXIMÁLIS MÉRTÉKIG ELHÁRÍTANAK MINDEN FELELŐSSÉGVÁLLALÁST, ÖNNEL, BÁRMELY FELHASZNÁLÓVAL VAGY HARMADIK FÉLLEL SZEMBEN, AZ OLYAN KÖZVETETT, KÜLÖNLEGES, VÉLETLEN ÉS KÖVETKEZMÉNYES, A SZERZŐDÉS KERETEIN BELÜL VAGY KÍVÜL BEKÖVETKEZŐ, A KÖTELEZETTSÉGEK BETARTÁSÁBÓL VAGY BE NEM TARTÁSÁBÓL EREDŐ KÁROKÉRT, AMELYEK BELEÉRTVE DE NEM KIZÁRÓLAGOSAN, SÉRÜLÉSEKKEL, BEVÉTELKIESÉSSSEL, JÓ HÍRNÉV ELVESZTÉSÉVEL, ÜZLETI LEHETŐSÉGEK ELVESZTÉSÉVEL, ADATVESZTÉSSEL ÉS/VAGY NYERESÉG ELVESZTÉSÉVEL FÜGGNEK ÖSSZE, MÉG AKKOR IS, HA EZEK A KÁROK ELŐRE LÁTHATÓK VOLTAK A HTC ÉS BESZÁLLÍTÓI SZÁMÁRA A HTC ÉS BESZÁLLÍTÓI FELELŐSSÉGE SEMMIKÉPPEN SEM HALADHATJA MEG AZ ÖNTŐL KAPOTT ÖSSZEGET, TEKINTET NÉLKÜL ARRÁ, HOGY MILYEN JOGRENDszerben ÉRVÉNYESÍTI A KERESÉTÉT. A FENTIEK NEM ÉRINTIK AZOKAT A TÖRVÉNYES JOGOKAT, AMELYEKRŐL NEM LEHET LEMONDANI.

## Fontos egészségvédelmi és biztonsági óvintézkedések

---

A termék használata során az esetleges jogi vagy egyéb jellegű károk elkerülése érdekében be kell tartani az alábbi biztonsági szabályokat.

Őrizze meg és tartsa be a termékkel kapcsolatos összes biztonsági és használati útmutatást. Gondosan tanulmányozza a termékhez mellékelte használati útmutatóban szereplő összes figyelmeztetést.

A személyi sérülések, az áramütés, a tűzveszély és a készülékeket érintő károk kockázatának csökkentése érdekében kövesse az alábbi óvintézkedéseket.

### Elektromos biztonság

A készülék áramellátására kizárólag a hozzá illeszkedő akkumulátort és tápegységet szabad használni. Minden egyéb használat veszélyes lehet, és semmissé teheti a termékre adott jóváhagyásokat.

### A földeléssel kapcsolatos biztonsági óvintézkedések

**FIGYELMEZTETÉS:** Ha nem megfelelően földelt eszközhöz csatlakoztatja a készüléket, akkor előfordulhat, hogy a készüléket áramütés éri.

A készülékhez USB kábel tartozik, amellyel asztali vagy hordozható számítógéphez csatlakoztatható. Mielőtt csatlakoztatná ezt a készüléket a számítógéphez, győződjön meg arról, hogy a számítógép megfele-



lő földeléssel van-e ellátva. Az asztali vagy hordozható számítógép tápkábele tartalmaz egy földelőszálát, a kábel csatlakozódugóján pedig egy földelő-érintkező található. A dugót hozzá illő aljzathoz kell csatlakoztatni, amely megfelelően van felszerelve, és el van látva a helyi előírásoknak megfelelő földeléssel.

## A tápegységgel kapcsolatos biztonsági óvintézkedések

### ▪ Használjon megfelelő külső áramforrást

A készülék kizárólag az áramellátási adatokat tartalmazó címkén feltüntetett típusú áramforrásról működtethető. Ha nem biztos abban, hogy milyen típusú áramforrásra van szüksége, akkor kérje a mobilszolgáltató vagy a helyi áramszolgáltató segítségét. Ha a készülék akkumulátorról vagy egyéb áramforrásról is működtethető, akkor tanulmányozza a mellékelt használati útmutatót.

Ez a termék csak a következő áramforrással működtethető.

#### Hálózati tápegység

HTC, TC U250, TC E250, TC B250, TC C250, TC A250 típus

### ▪ Elővigyázatosan kezelje az akkumulátorokat

A készülék lítium-ion polimer, vagy lítium-ion akkumulátort tartalmaz. Az akkumulátor helytelen kezelése tüzet és égési sérülést okozhat. Ne próbálja felnyitni vagy javítani az akkumulátort. Ne szerelje szét, ne törje össze, ne szűrje fel, ne dobja tűzbe vagy vízbe az akkumulátort, ne zárja rövidre az érintkezőit vagy az áramkörét, továbbá ne tegye ki az akkumulátort 60°C (140°F) feletti hőmérsékletnek.



**FIGYELMEZTETÉS:** A nem megfelelő akkumulátorcsere robbanáshoz vezethet. A tűzveszély és az égési sérülések kockázatának csökkentése érdekében ne szerelje szét, ne törje össze, ne szűrje fel, és ne dobja tűzbe vagy vízbe az akkumulátort, ne zárja rövidre az érintkezőit, valamint ne tegye ki az akkumulátort 60°C (140 °F) feletti hőmérsékletnek. Kizárólag a megadott csereakkumulátorokat használja. A használt akkumulátorok újrahasznosítását és hulladékkezelését a helyi szabályozások vagy a termékhez mellékelt útmutató alapján kell végezni.



**MEGJEGYZÉS:** Ez a termék csak a következő akkumulátorral működtethető.

- HTC, BD29100 típus

### ▪ További óvintézkedések

- A készüléket és az akkumulátort tartsa szárazon, illetve tartsa távol a víztől és egyéb folyadékoktól, mert ezek rövidzárlatot okozhatnak.
- Tartsa távol a fémtárgyakat az akkumulátortól és annak érintkezőitől, mert ezek rövidzárlatot okozhatnak.
- A telefont csak olyan berendezésekhez csatlakoztassa, amelyek USB-IF logóval meg vannak jelölve, vagy engedélyezik az USB-IF alkalmazások használatát.
- Ne használjon olyan akkumulátort, amely sérült, deformált vagy elszíneződött, amelynek rozsdás a külseje, amely túlmelegedik, vagy furcsa szagot bocsát ki.
- Az akkumulátort mindig tartsa távol a csecsemőktől és a kisgyermekektől, ezzel elkerülheti, hogy azok lenyeljék az akkumulátort. Az akkumulátor lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- Ha az akkumulátor szivárog:
  - Ügyeljen arra, hogy a kiszivárgó folyadék ne kerüljön bőrre vagy ruhára. Ha ez mégis megtörténik, akkor azonnal öblítse le vízzel az érintett helyet, és haladéktalanul forduljon orvoshoz.
  - Ügyeljen arra, hogy a kiszivárgó folyadék ne kerüljön szembe. Ha ez mégis megtörténik, akkor a szemet NEM SZABAD DÖR-ZSÖLNII; azonnal öblítse ki tiszta vízzel a szemet, és haladéktalanul forduljon orvoshoz.
  - A szivárgó akkumulátort tartsa távol a tűztől, mert begyulladhat, vagy felrobbanhat.

### A közvetlen napsütéssel kapcsolatos biztonsági óvintézkedések

Óvja a készüléket a nedvességtől és a különösen alacsony vagy magas hőmérséklettől. Ne hagyja a készüléket vagy a hozzá tartozó akkumulátort gépkocsiban vagy olyan helyen, ahol a hőmérséklet meghaladhatja a 60°C-ot (140°F-ot); például gépkocsi műszerfalán, ablakpárkányon vagy olyan ablak mögött, ahol közvetlen napsütés, illetve huzamosabb ideig erős ultraibolya sugárzás érheti. Ilyen körülmények között károsodhat a készülék, túlmelegedhet az akkumulátor, és a gépkocsi is megsérülhet.

### A halláskárosodás elkerülése



**FIGYELMEZTETÉS:** Ha huzamosabb ideig nagy hangerővel használja a fülhallgatót, akkor tartósan károsodhat a hallása.

**MEGJEGYZÉS:** Franciaország esetében, az eszkozhöz tartozó nyitott fülhallgató (alább megjelölve) a szükséges tesztek során megfelelt a vonatkozó NF EN 50332-1:2000 és/vagy NF EN 50332-2:2003 szabvány által meghatározott, a hangnyomásra vonatkozó előírásoknak, a francia L 5231-1 jogszabály szerint.

- Fülhallgató, gyártja a HTC, típusjelölés: HS G400.

## Repülésbiztonsági óvintézkedések

Előfordulhat, hogy a készülék interferenciába lép a repülőgépek navigációs rendszerével és kommunikációs hálózatával, ezért a legtöbb országban a jogszabályok tiltják a készülék telefon funkciójának használatát a repülőgépek fedélzetén. Ha a készüléket repülőgép fedélzetén szeretné használni, akkor a Repülés üzemmódra átváltva ne feledje el kikapcsolni a telefon funkciót.

## Környezettel kapcsolatos óvintézkedések

Ne használja a készüléket üzemanyagtöltő állomáson, üzemanyagraktárban, vegyi üzemben vagy robbantási területen, robbanásveszélyes levegőjű helyen, például üzemanyagtöltésre vagy -tárolásra használt területen, hajó fedélközében, vegyi üzemekben, üzemanyag vagy vegyi anyag tárolására vagy szállítására használt létesítményben, továbbá olyan helyen, ahol a levegő vegyi anyagot vagy részecskéket, például gabonaport, fémport vagy egyéb port tartalmaz. Az ilyen helyeken a szikrák robbanást vagy tüzet okozhatnak, amely személyi sérüléshez vagy akár halálesethez is vezethetnek.

## Robbanásveszélyes levegőjű területek

Ha robbanásveszélyes levegőjű vagy gyúlékony anyagok tárolására használt helyen tartózkodik, akkor kapcsolja ki a készüléket, és vegye figyelembe az adott helyen feltüntetett jelzéseket és utasításokat. Az ilyen helyeken a szikrák robbanást vagy tüzet okozhatnak, amely személyi sérüléshez vagy akár halálesethez is vezethet. Lehetőleg kerülje a készülék használatát azokon a helyeken, ahol üzemanyag kezelése folyik, például a szervizekben és a benzinkutakon. Továbbá vegye figyelembe, hogy az üzemanyagraktárakban, a vegyi üzemekben és a robbantási területeken milyen előírások vonatkoznak a nagyfrekvenciás készülékek használatára. A robbanásveszélyes levegőjű helyeket a legtöbbször, de nem minden esetben, jelöléssel látják el. Ilyen helynek számítanak például az üzemanyagtöltő állomások, a hajók fedélköze, az üzemanyagok vagy vegyi anyagok tárolására vagy szállítására használt létesítmények, illetve azok a helyek, ahol a levegő vegyi anyagokat vagy részecskéket, például gabonaport, fémport vagy egyéb port tartalmaz.

## Közlekedési biztonság

A baleseti kockázatok csökkentése érdekében fordítsa minden figyelmét a vezetésére. A telefon használata vezetés közben (kihangosítóval való használat esetén is) elvonja a figyelmét a vezetéstől, ami balesethez vezethet. Tartsa be a vezetékek nélküli eszközök vezetés közbeni használatára vonatkozó helyi törvényeket és rendeleteket.

## A rádiófrekvenciás mezők hatásainak korlátozása

Azoknak az egyéneknek, akik aggódnak a rádiófrekvenciás mezők hatásai miatt, az Egészségügyi Világszervezet (WHO) az alábbi tanácsokat adja:

Óvintézkedések: A jelenlegi tudományos ismeretek szerint nincs szükség különleges óvintézkedésekre a mobiltelefonok használata során. Ennek ellenére, ha valaki mégis korlátozni kívánja az önmagát, vagy gyerekeit érő rádiófrekvenciás mezők hatását, akkor rövidítse le a telefonhívások hosszát, vagy használjon olyan kihangosító berendezést, amellyel a telefonkészüléket a fejtől és testétől távolabb tudja elhelyezni.

A témával kapcsolatos további információkért látogassa meg a WHO következő weblapját: <http://www.who.int/peh-emf> Who Fact sheet 193: June 2000.

## A rádiófrekvenciás sugárterheléssel kapcsolatos óvintézkedések

- Lehetőleg ne használja a telefont fémből készült szerkezet közelében (például épület acélváza mellett).
- Lehetőleg ne használja a készüléket erős elektromágneses forrás közelében, például mikrohullámú sütő, hangszóró, tévé- vagy rádiókészülék mellett.
- Kizárólag eredeti, a gyártó által jóváhagyott vagy fémet nem tartalmazó tartozékokat használjon.
- A gyártó által jóvá nem hagyott tartozékok használata a rádiófrekvenciás eredetű sugárterhelésre vonatkozó szabályok megszegését okozhatja, ezért az ilyen tartozékok használatát kerülni kell.

## A rádiófrekvenciás sugárterhelés

A készülék egy rádió adó-vevőt tartalmaz. Amikor a készülék be van kapcsolva, akkor rádiófrekvenciás energiát fogad és továbbít. Amikor a telefon segítségével kommunikációt folytat, a rendszer vezérli a telefon által sugárzott teljesítményszintet.

A kisugárzott energia mennyisége jóval kisebb a rádiófrekvenciás sugárterhelésre vonatkozó nemzetközi szabványok által meghatározott mennyiségnél. Ezek a korlátok átfogó irányelvek részét képezik, és az általános népesség rádiófrekvenciás sugárterhelésére vonatkozó határértékeket fogalmaznak meg. Az irányelvek a következő nemzetközi szabványosító testületek által korábban meghatározott biztonsági szabványokon alapulnak:

- Amerikai Nemzeti Szabványügyi Hivatal (ANSI) IEEE. C95.1-1992
  - Nemzeti Sugárzásvédelmi és -mérési Tanács (NCRP). 86-os jelentés. 1986
  - Nemzetközi Bizottság a Nemionizáló Sugárzásvédelemről (ICNIRP), 1996
  - Egészségügyi Minisztérium (Kanada), 6. biztonsági törvénykönyv
- A szabványok olyan lényeges biztonsági tartalékokat foglalnak magukba, amelyek révén kortól és egészségi állapottól függetlenül bármely személy biztonságát garantálni tudják.



szítókra korlátozódik, amelyek legalább 1,5 cm távolságot biztosítanak a készülék és a felhasználó teste között.

Amennyiben ezt az utasítást nem tartja be, akkor előfordulhat, hogy a rádiófrekvenciás sugárterhelés meghaladja az irányelvekben meghatározott határértékeket.

## SAR információk

0,659 w/kg@10g (fej), 1,21 w/kg @10g (test) \*

\* MEGJEGYZÉS: A 10g SAR értéket GSM/GPRS/EGPRS 900/1800 MHz-nél és WCDMA/HSPA I. és VIII. sávban mértük. A testre vonatkozó SAR értéket 1,21 w/kg@10g úgy mértük, hogy a készüléket tokba tettük, és a hátlapját 1,5 cm-re helyeztük el a testtől.

## Rádiófrekvenciás zavarás a gépkocsiban

Felhívjuk figyelmét arra, hogy egyes járműgyártók az elektronikus berendezések rádiófrekvenciás zavarása miatt tiltják a mobiltelefon használatát a gépkocsiban, amennyiben az nincs kihangosító berendezéshez és külső antennához csatlakoztatva.

## Interferencia a gyógyászati készülékekkel

A készülék hibás működést idézhet elő gyógyászati készülékekben.

A legtöbb kórház és klinika területén tilos a készülék használata.

Ha egyéb személyi gyógyászati készüléket használ, akkor egyeztesse a gyártóval, hogy a készülék megfelelő árnyékolással rendelkezik-e a külső rádiófrekvenciás sugárzással szemben. A kezelőorvosa valószínűleg segítségére lehet a megfelelő információk beszerzésében.

Az egészségügyi intézmények területén, ha bármilyen módon erre felszólítják, kapcsolja ki a telefont. A kórházak és az egyéb egészségügyi intézmények a külső rádiófrekvenciás sugárzásra érzékeny készülékeket is használhatnak.

## Hallókészülékek

A digitális vezeték nélküli telefonok egy része interferál bizonyos hallókészülékekkel. Ha ilyen jellegű interferenciát tapasztal, akkor a szolgáltató vagy az ügyfélszolgálat segítségével keressen más megoldást.

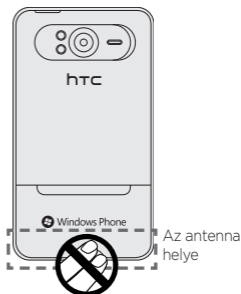
## Nem ionizáló sugárzás

A készülék belső antennát tartalmaz. A sugárzási teljesítmény és az interferenciák elleni védelem optimális szinten tartása érdekében a készüléket normál használati helyzetben kell működtetni. Az egyéb mobil rádiós átviteli készülékekhez hasonlóan, ebben az esetben is érvényes, hogy a készülék kielégítő működése és a használó biztonsága érdekében ügyel-

ni kell arra, hogy a készülék működtetése közben az emberi test semelyik része ne kerüljön túlságosan közel az antennához.

Kizárólag a készülékbe épített antennát használja. A nem engedélyezett vagy módosított antennák használata hátrányosan befolyásolhatja a hívásminőséget, károsíthatja a telefont, ronthatja a teljesítményt, az ajánlott értékeket meghaladó SAR-szint kialakulásához vezethet, továbbá az adott országban érvényes szabályok megszegését okozhatja.

A telefon optimális teljesítményének biztosítása, illetve a személyek rádiófrekvenciás sugárterhelésére vonatkozóan a szabványokban meghatározott előírások betartása érdekében mindig a normál használati pozícióban működtesse a készüléket. Az antennával való érintkezés a hívásminőség romlásához vezethet, és a szükségesnél nagyobb teljesítményű működésre kényszerítheti a készüléket. A telefon HASZNÁLATA közben kerülje az antenna környékével való érintkezést, ezzel az antenna optimális működését és az akkumulátoros üzemidő meghosszabbítását is elősegíti.



## Elektromos biztonság

- Tartozékok
  - A készülékhez kizárólag csak a gyártó által jóváhagyott tartozékokat használjon.
  - A készüléket nem kompatibilis termékekhez vagy tartozékokhoz ne csatlakoztassa.
  - Ügyeljen arra, hogy fém tárgyak, például pénzürmék vagy kulcskari-ka ne érjenek hozzá az akkumulátor érintkezőihez, mert rövidzárlatot okozhatnak.
- Csatlakoztatás a gépkocsihoz  
Amennyiben a telefont gépkocsi elektronikához kívánja csatlakoztatni, forduljon szakemberhez.
- Hibás és sérült termékek
  - A telefont és tartozékait ne próbálja meg szétszerelni.
  - A készüléket vagy tartozékait csak szakképzett személy javíthatja meg.

## Általános óvintézkedések

Ön egyedül felelős a telefon használatáért és a használatból eredő következményekért. Ott ahol a telefonkészülék használata tilos, mindig kapcsolja ki a telefont. A telefon használatára biztonsági intézkedések vonatkoznak, amelyek a felhasználót és a környezetet védik.

### ▪ Kerülje túlzott nyomás kifejtését a készülékre

Ne fejtessen ki túlzott nyomást a képernyőre és a készülékre, mert ez károsíthatja azokat, illetve a készüléket vegye ki a nadrágzsebéből, mielőtt leülne. Ajánljuk, hogy a készüléket tárolja védőtokban, továbbá, hogy az érintőképernyő működtetéséhez csak az érintőceruzát vagy az ujját használja. A nem megfelelő használat miatt megrepedt kijelzőre nem terjed ki a garancia.

### ▪ A készülék tartós használat közben felmelegszik

Amikor a készüléket hosszabb ideig használja, például amikor hosszan telefonál, az akkumulátort tölti, vagy a webet böngészi, a készülék felmelegedhet. A legtöbb esetben, ez az állapot normálisnak mondható és nem a készülék hibáját jelzi.

### ▪ Tartsa tiszteltben a javítási jelzéseket

Hacsak a használati vagy a javítási útmutatóban ilyen utalást nem talál, ne próbálja saját maga megjavítani a készüléket. A készülék belsejében lévő alkatrészek javítását erre felhatalmazott technikusnak vagy szakszerviznek kell végeznie.

### ▪ Óvja a telefont

- A telefont és tartozékaival bánjon óvatosan, azokat tiszta és pormentes helyen tárolja.
- A telefont és tartozékait ne tegye ki nyílt láng és égő dohánytermékek hatásának.
- A telefont és tartozékait ne tegye ki folyadékok, nedvesség, vagy magas páratartalom hatásainak.
- A telefont és tartozékait ne ejtse le, ne dobálja és ne hajlítgassa.
- A telefon és tartozékai tisztításához ne használjon agresszív vegyi anyagokat, tisztító szereket és sprayt.
- A telefont és tartozékait ne fesse be.
- A telefont és tartozékait ne próbálja meg szétszerelni, ezt a munkát csak felhatalmazott szakemberek végezhetik el.
- A telefont és tartozékait ne tegye ki - 20 °C alatti és + 50 °C fok feletti hőmérsékleteknek.
- Az elektronikus hulladékokra vonatkozó nemzeti rendelkezéseket tartsa be.
- A telefont ne hordja a hátsó nadrágzsebében, mert amikor leül a telefon eltörhet.



- **Szervizbeavatkozást igénylő sérülés**

Válassza le a készüléket az elektromos hálózatról, majd forduljon felhatalmazott technikushoz vagy szakszervizhez, ha a következők valamelyike történik:

- Folyadék került a készülékbe, vagy valamilyen tárgy a készülékbe esett.
- A készüléket eső vagy víz érte.
- A készülék leesett vagy megsérült.
- Egyértelműen túlmelegedésre utaló jelek mutatkoznak.
- A használati útmutatás követése ellenére a készülék nem a megszokott vagy elvárható módon működik.

- **Kerülje a forró helyeket**

Ne tegye a készüléket hőforrás, például fűtőtest, fűtőnyílás, kályha, illetve egyéb olyan készülék közelébe, amely hőt termel (ilyenek például az erősítők).

- **Kerülje a párás helyeket**

Soha ne használja a készüléket párás helyen.

- **Kerülje a készülék használatát jelentős hőmérsékletváltozás után**

Ha a korábbtól jelentősen eltérő hőmérsékletű és/vagy páratartalmú helyre viszi a készüléket, akkor előfordulhat, hogy pára csapódik le a készülék belsejében. A készülék sérülésének elkerülése érdekében a készülék használata előtt hagyjon elegendő időt a nedvesség elpárolgására.

**FIGYELMEZTETÉS:** Ha alacsony hőmérsékletű helyről melegebb környezetbe, illetve meleg helyről hidegre viszi a készüléket, akkor a bekapcsolása előtt hagyjon időt arra, hogy a készülék felvegye a környezet hőmérsékletét.

- **Ne nyomjon tárgyakat a készülékbe**

Soha ne nyomjon semmilyen tárgyat a készülék foglalataiba és egyéb nyílásaiba. A nyílások a készülék szellőzését segítik. A nyílásokat nem szabad lefedni, illetve egyéb módon akadályozni a levegő szabad áramlását.

- **Légzsákok**

A telefont ne tegye a légzsák elé, vagy az aktivált légzsák működési területére. A jármű vezetése előtt a telefont helyezze biztonságos helyre a gépkocsiban.

- **Rögzítő tartozékok**

Ne használja a készüléket instabil asztalon, kocsin, talapzaton, állványon vagy konzolon. A készülék rögzítését mindig a gyártó útmutatása szerint, a gyártó által ajánlott rögzítési tartozékkal kell végezni.

- **Kerülje az instabil rögzítést**

Ne tegye a készüléket instabil talpra.

- **Csak jóváhagyott eszközökkel használja a készüléket**

A készüléket csak az erre a célra megfelelő személyi számítógépekkel és tartozékokkal szabad összekötni és használni.

- **Hangerő beállítása**

Fejhallgató vagy egyéb kihangosító eszköz használata előtt csökkentse a hangerőt.

- **Tisztítás**

Tisztítás megkezdése előtt a készülék hálózati vezetékét húzza ki a konnektorból. Ne használjon tisztítófolyadékot vagy hajtógázos tisztítószeret. A tisztításhoz nedves kendőt használjon, de SOHA ne használjon vizet az LCD-kijelző tisztítására.

- **Kisgyermek**

Ne hagyja a telefont és annak tartozékait a kisgyermek számára elérhető helyen, és ne engedje, hogy ezekkel a gyerekek játszanak. A gyerekek maguknak vagy másoknak sérüléseket okozhatnak, és a telefonban véletlenül is kárt tehetnek. Az Ön telefonja sérüléseket okozó éles széleket, és leválásuk esetén fulladást okozó apró alkatrészeket tartalmaz.

- **Ismétlődő mozgások okozta sérülések**

Üzenetek írásakor, vagy játékok játszása közben az ismétlődő mozgások okozta sérülések minimalizálása érdekében:

- A telefont ne szorítsa túl erősen.
- A gombokat könnyedén nyomja be.
- Használja a telefon speciális funkcióit, amelyek támogatják a gombok nélküli működtetést, például használja az üzenetsablonokat, vagy a prediktív szövegbevitelt.
- Tartson gyakran szünetet, nyújtózkodjon és lazítson.

- **Gépi berendezések üzemeltetése**

A balesetek megelőzése érdekében fordítson kellő figyelmet a működő gépi berendezésekre.

- **Elektrosztatikus kisülés**

A SIM kártya fém csatlakozóit ne érintse meg.

- **Erős hang**

A telefon erős hang előállítására képes, amely halláskárosodást is okozhat.

- **Segélykérő hívás**

Ez a telefon, ahogy más vezeték nélküli készülékek is, rádiójeleket használnak, amelyek nem garantálják a kapcsolatot minden körülmények között. Ezért segélykérő hívás esetén sohasem szabad hagyatkozni kizárólag csak a vezeték nélküli telefonra.

## Hatósági azonosítók

---

Hatósági azonosítás céljából a készülék **PD29100** típuszámmal van ellátva.

A megbízható és biztonságos működés érdekében a készülékkel csak a **PD29100** típushoz illeszkedő tartozékokat használjon.

Az akkumulátor társított típuszáma **BD29100**.

**MEGJEGYZÉS:** A termék 2-es osztályba sorolt, 5 V-os egyenfeszültséget, legfeljebb 1 A áramot szolgáltató, korlátozott tápegységgel használható.

## Európai Unió nyilatkozat

A CE jelöléssel ellátott termékek megfelelnek az Európai Közösségek Bizottsága által kibocsátott R&TTE direktíva (99/5/EC), az EMC direktíva (2004/108/EC) és a Kisfeszültségű direktíva (2006/95/EC) előírásainak.

Az említett direktíváknak való megfelelés magával vonja a következő európai szabványoknak való megfelelést is (zárójelben a megfelelő nemzetközi szabványok azonosítója van feltüntetve).

- EN 50360
- EN 62209-1
- EN 62311
- IEC 62209-2
- EN 60950-1
- EN 50332-1
- EN 301 489-1
- EN 301 489-3
- EN 301 489-7
- EN 301 489-17
- EN 301 489-24
- EN 301 511
- EN 301 908-1
- EN 301 908-2
- EN 300 328
- EN 300 440-1
- EN 300 440-2

**CE0700!**

A készülék a következő országokban használható:							
AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK
EE	ES	FI	FR	GB	GR	HU	IE
IT	IS	LI	LT	LU	LV	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR

## A Telekommunikációs és Internet Szövetség (TIA) biztonsági információi (TIA)

### Szívritmus-szabályozók

Az Egészségügyi Gyártók Szövetségének (Health Industry Manufacturers Association) javaslata szerint a vezeték nélküli telefonok és a szívritmus-szabályozók között az esetleges interferenciák elkerülése érdekében legalább 15 cm távolságot kell tartani. Ezek az ajánlások összhangban vannak a Wireless Technology Research (vezeték nélküli technológiák kutatása) által végzett független kutatásokkal és az ezek alapján született javaslatokkal.

A szívritmus-szabályzót használó személyek:

- A BEKAPCSOLT telefont MINDIG tartsák legalább 15 cm távolságra a szívritmus-szabályzó készüléküktől.
- Ne hordják a telefont mellényzsebben.
- Az interferencia kialakulási esélyének csökkentése érdekében mindig a szívritmus-szabályzóval ellentétes oldalon lévő fülükhöz tartsák a telefont. Ha bármilyen okból azt feltételezi, hogy interferencia alakult ki, akkor azonnal KAPCSOLJA KI a telefont.

### Hallókészülékek

A digitális vezeték nélküli telefonok egy része interferál bizonyos hallókészülékekkel. Ha ilyen jellegű interferenciát tapasztal, akkor a szolgáltató vagy az ügyfélszolgálat segítségével keressen más megoldást.

### Hulladékkezelési figyelmeztetés

Az Európai Unióban 2003. február 13-án hatályba lépett, az elektromos és elektronikus hulladék kezelésére vonatkozó direktíva (Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE) jelentős változásokat hozott az élettartamuk végére érkezett elektromos készülékek kezelése terén.

A direktíva legfőbb célja az elektromos és elektronikus hulladék keletkezésének megelőzése, valamint a hulladék mennyiségének csökkentése érdekében a feleslegessé vált eszközök további használatának, újrafelhasználásának és egyéb hasznosításának elősegítése.



A terméken vagy az annak dobozán feltüntetett WEEE embléma (bal oldalon látható) azt jelzi, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kezelni. Ön köteles minden feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékének hulladékkezeléséről gondoskodni, és köteles ezeket a készülékeket a hasonló veszélyes hulladékok begyűjtésére kialakított helyre szállítani. Az elektronikus és elektromos készülékekből keletkező hulladék elkülönített gyűjtése és megfelelő újrahasznosítása fontos szerepet játszik a természeti erőforrások kímélésében. Az elektromos és elektronikus hulladék megfelelő újrahasznosítása az emberi egészség és a környezet védelmében is lényeges tényező. Az elektromos és elektronikus hulladékok elhelyezésével és újrahasznosításával, valamint a begyűjtési pontokkal kapcsolatban a helyi önkormányzattól, a hulladékkezelést végző szolgáltatótól, a készülék vásárlásának helyén vagy a gyártótól kaphat további információt.

### RoHS megfelelés

Ez a termék megfelel az Európai Parlament és Tanács 2002/95/EC jelzésű, 2003. január 27-i direktívájában és az annak módosításaiban megfogalmazott előírásoknak. A direktíva korlátozza bizonyos veszélyes anyagok használatát az elektromos és az elektronikus készülékekben.

CE 0700

.....  
EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A készülék neve:

Windows Phone

(A termék ismertetése)

HTC HD7

(Termék marketing neve)

PD29100

(A termék neve)

HTC Corporation

(A gyártó neve)

No.23, Xinghua Rd., Taoyuan City, Taoyuan County 330, Taiwan

(A gyártó címe)

Ezúton kijelentjük, hogy rendeltetésszerű használat és az alább ismertetett szabványok betartása esetén a készülék megfelel az R&TTE 1999/5/EC irányelv 3. cikkében ismertetett követelményeknek:

**1. Egészség (R&TTE irányelv 3.1.a cikk)**

Érvényes szabványok: EN50360:2001/EN 62209-1:2006/ EN62311: 2010/ IEC 62209-2: 2010

**2. Biztonság (R&TTE irányelv 3.1.a cikk)**

Érvényes szabványok: EN60950-1:2006+A11:2009, EN50332-1

**3. Elektromágneses kompatibilitás (R&TTE irányelv 3.1.b cikk)**

Érvényes szabványok: EN 301 489-1 V1.8.1/-3 V1.4.1/-7 V1.3.1/-17 V2.1.1 /-24 V1.4.1

**4. Hatékony rádiófrekvencia-sávhasználat (R&TTE irányelv 3.2 cikk)**

Érvényes szabványok: EN 301 511 V9.0.2/ EN 301 908-1 V3.2.1/ -2 V4.2.1/ EN 300 328 V1.7.1 / EN 300 440-1 V1.5.1/-2 V1.3.1

A megfelelési nyilatkozat kiállításáért felelős személy:

  
Ivan Li

(Név és aláírás)

Projektmenedzser

(Beosztás / cím)

Taiwan

8. 9. 2010

(Hely)

(Időpont)



91H0xxxx-xxM Rev.A